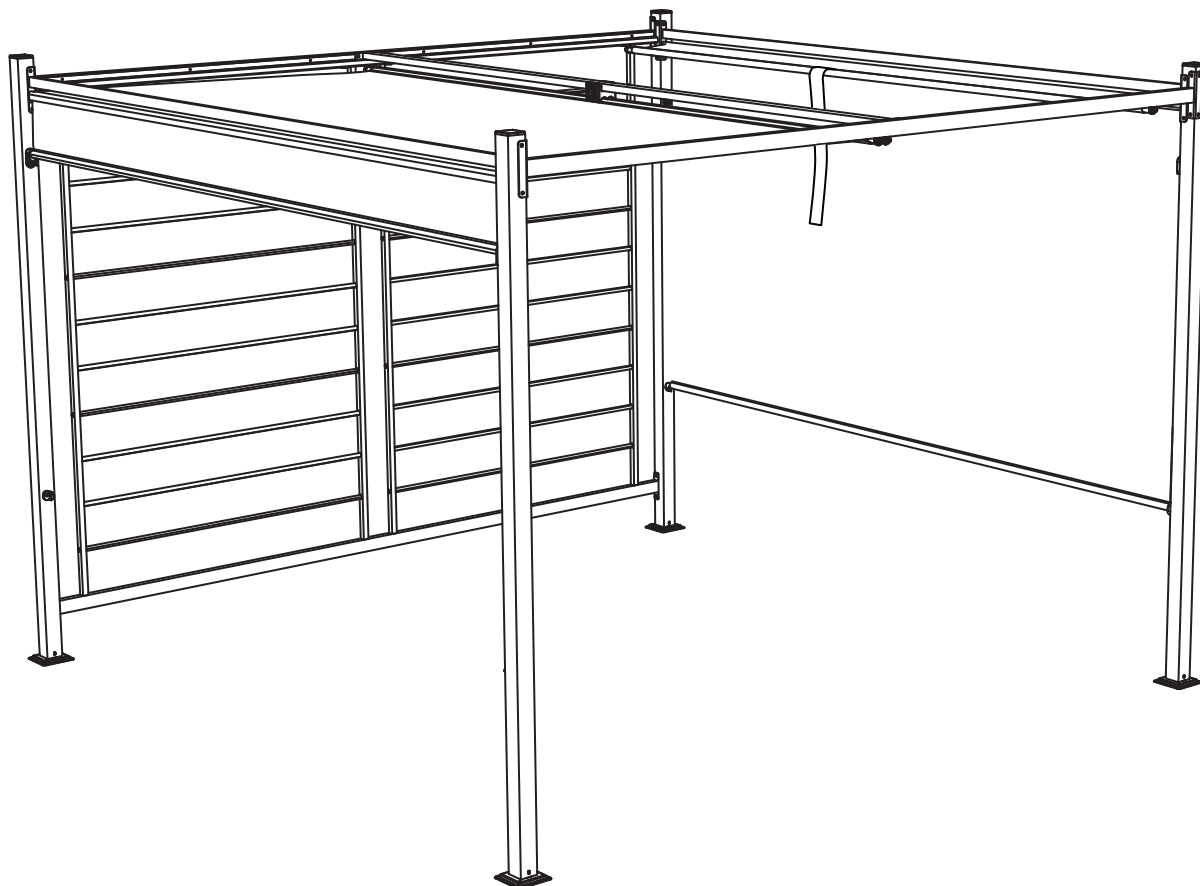




Pergola Kota

502683636

Instruction manual

Käyttöohje

Bruksanvisning

Brugsanvisning

Kasutusjuhend

Instrukcijas

Instaliavimo instrukcijos

GB

FI

SE

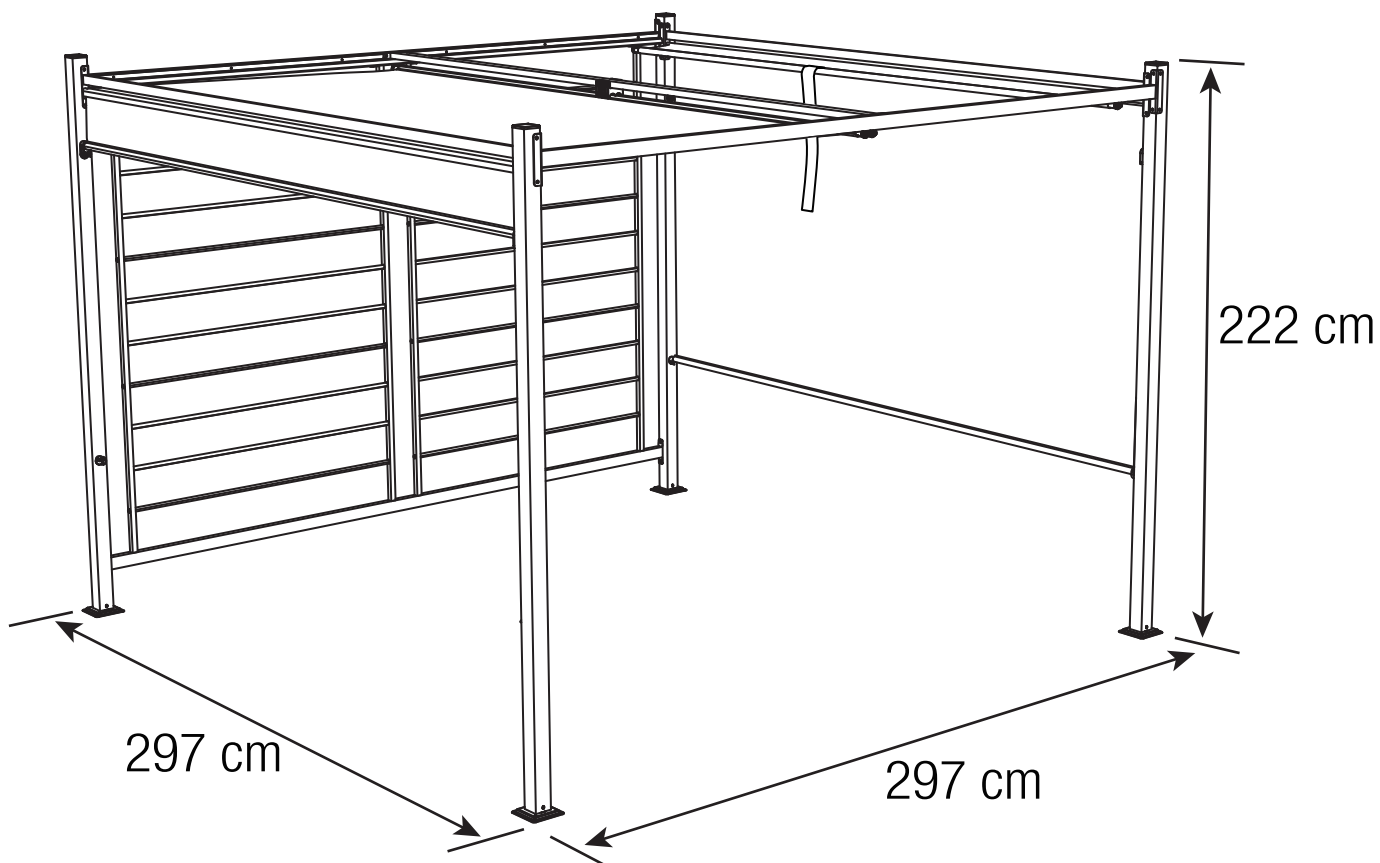
DK

EE

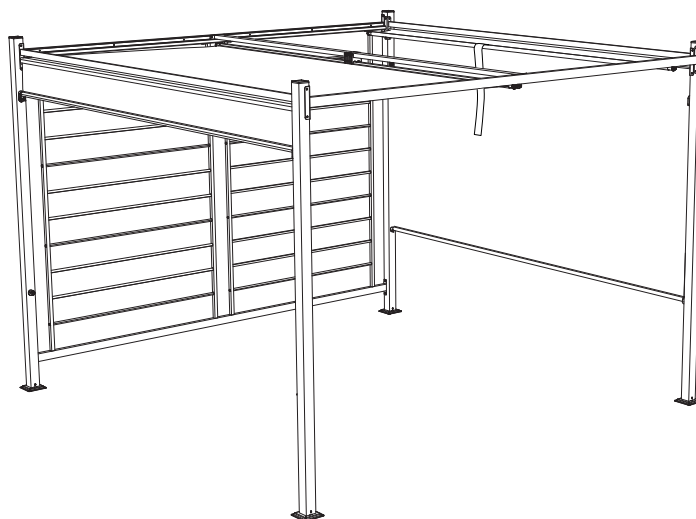
LV

LT

CELLO



CELLO



READ & SAVE BELOW INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY

1. PLEASE SEPARATE AND IDENTIFY ALL PARTS, MAKING SURE THAT YOU HAVE ALL OF THE PARTS LISTED.
2. TO AVOID ANY SCRATCH DURING ASSEMBLY, PLEASE ASSEMBLE ON A SOFT MAT OR SIMILAR.
3. PLEASE ASSEMBLE STEP BY STEP AND FOLLOW THE INSTRUCTIONS.
4. WASHERS MUST BE USED.
5. WHILE EACH SCREW AND NUT IS PROPERLY FASTENED, DO NOT OVER FASTEN IT.
6. DO NOT COMPLETELY FASTEN EACH SCREW AND NUT UNTIL ALL THE SCREWS ARE PROPERLY FIXED.



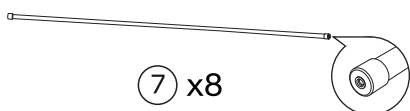
① x1



③ x1



⑤ x4



⑦ x8



⑨ x1



② x1



④ x1



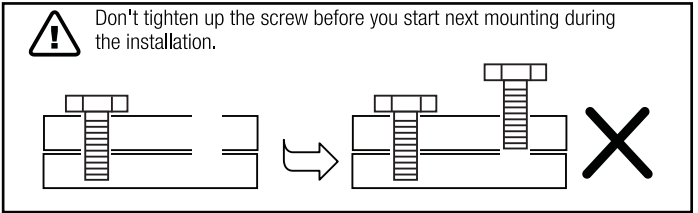
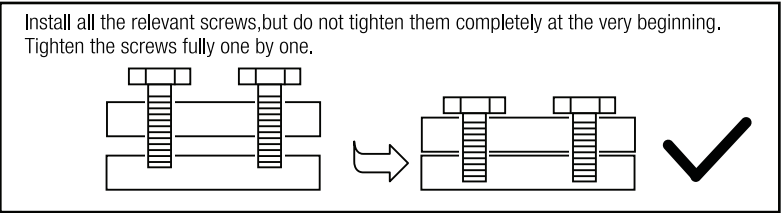
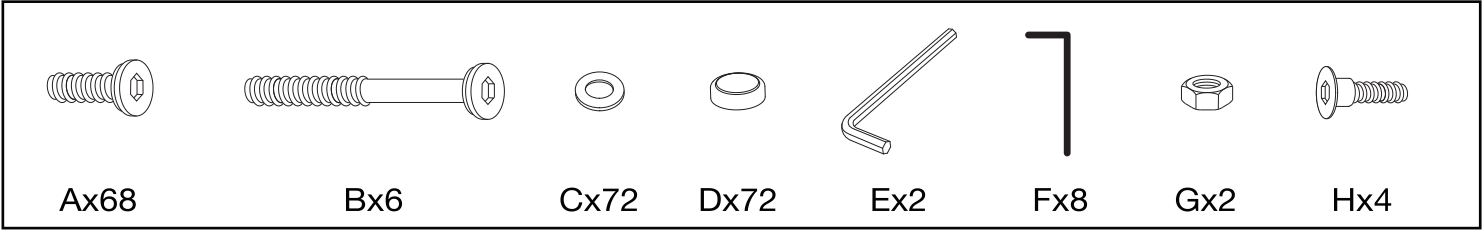
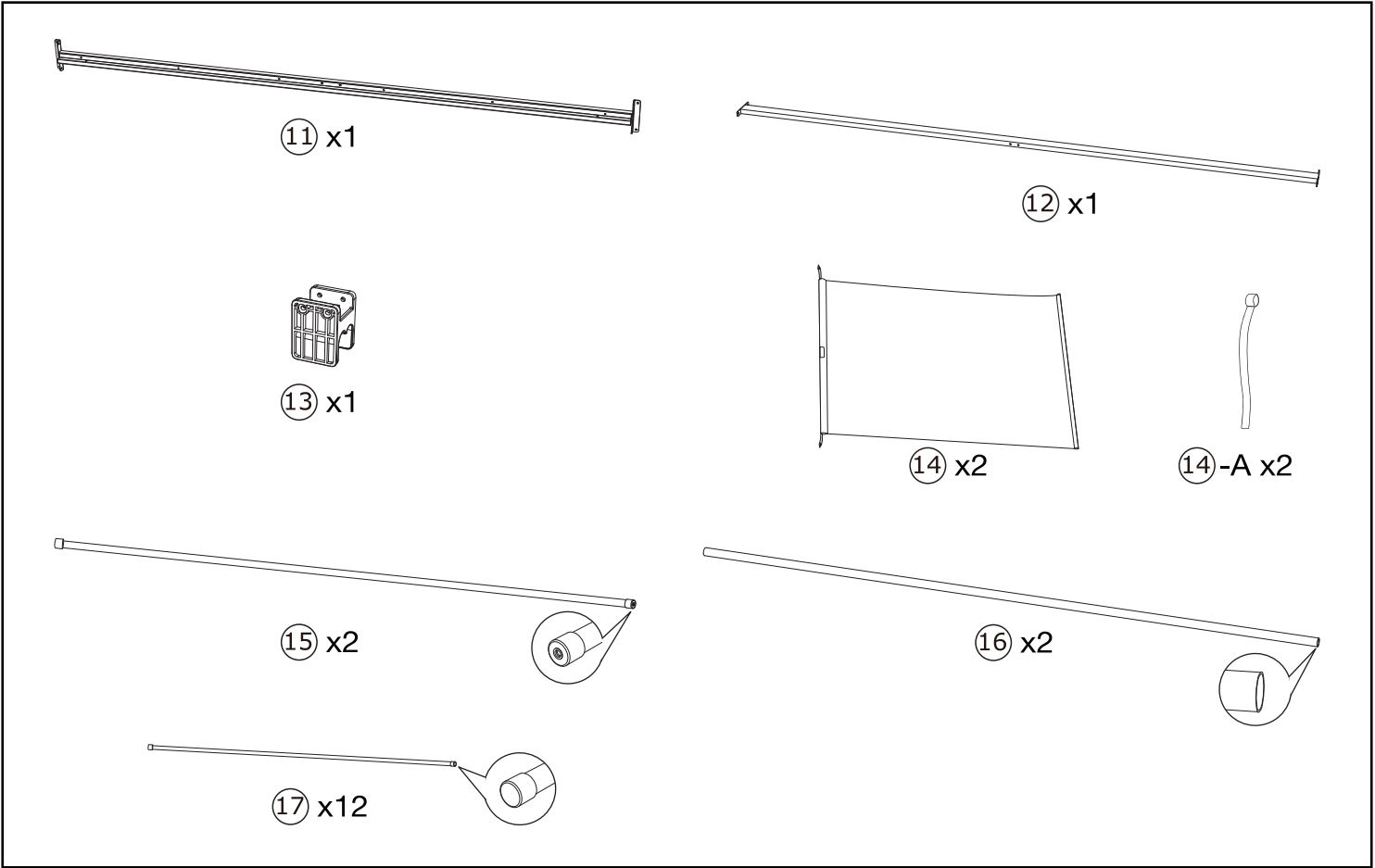
⑥ x4

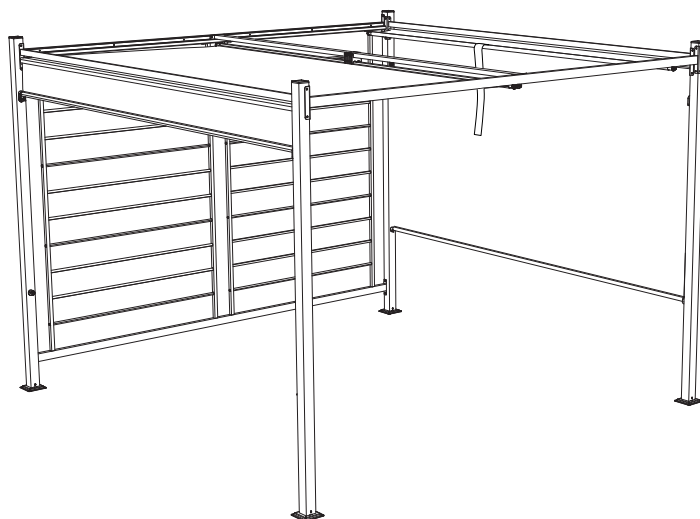


⑧ x1



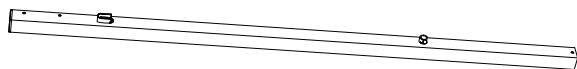
⑩ x2





LUE JA SÄILYTÄ NÄMÄ KÄYTTÖOHJEET ENNEN ASENNUSTA JA KOKOONPANOA

1. EROTTLE JA TARKASTA KAIKKI OSAT JA VARMISTA, ETTÄ KAIKKI OSALUETTELOSSA KUVATUT OSAT OVAT MUKANA TOIMITUKSESSA.
2. ASENNUKSEN AIKAISTEN NAARMUJEN VÄLTÄMISEKSI SUORITA ASENNUS PEHMEÄN MATON TAI VASTAAVAN PÄÄLLÄ.
3. SUORITA ASENNUS VAIHE VAIHEELTA OHJEITA NOUDATTAMALLA.
4. ALUSLEVYJÄ ON KÄYTETTÄVÄ.
5. ÄLÄ YLIKIRISTÄ RUUVEJA JA MUTTEREITA NIIDEN KIINNITTÄMISEN AIKANA.
6. ÄLÄ KIRISTÄ LOPULLISESTI KAIKKIA RUUVEJA JA MUTTEREITA, ENNEN KUIN KAIKKI KIINNIKEET OVAT PAIKALLAAN.



① x1



② x1



③ x1



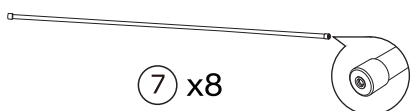
④ x1



⑤ x4



⑥ x4



⑦ x8



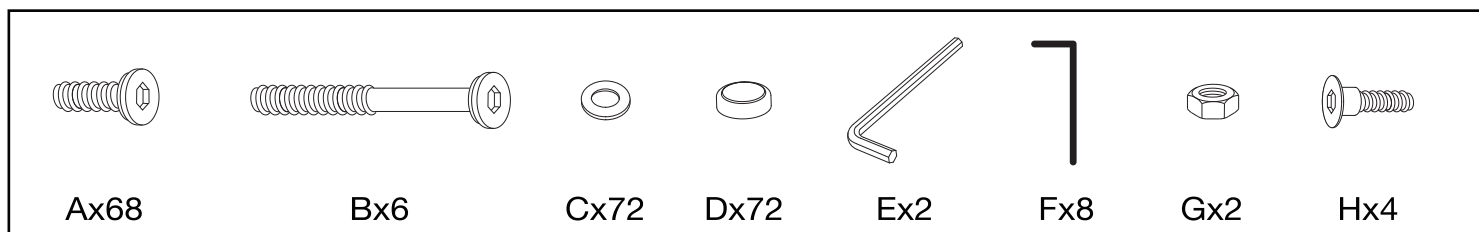
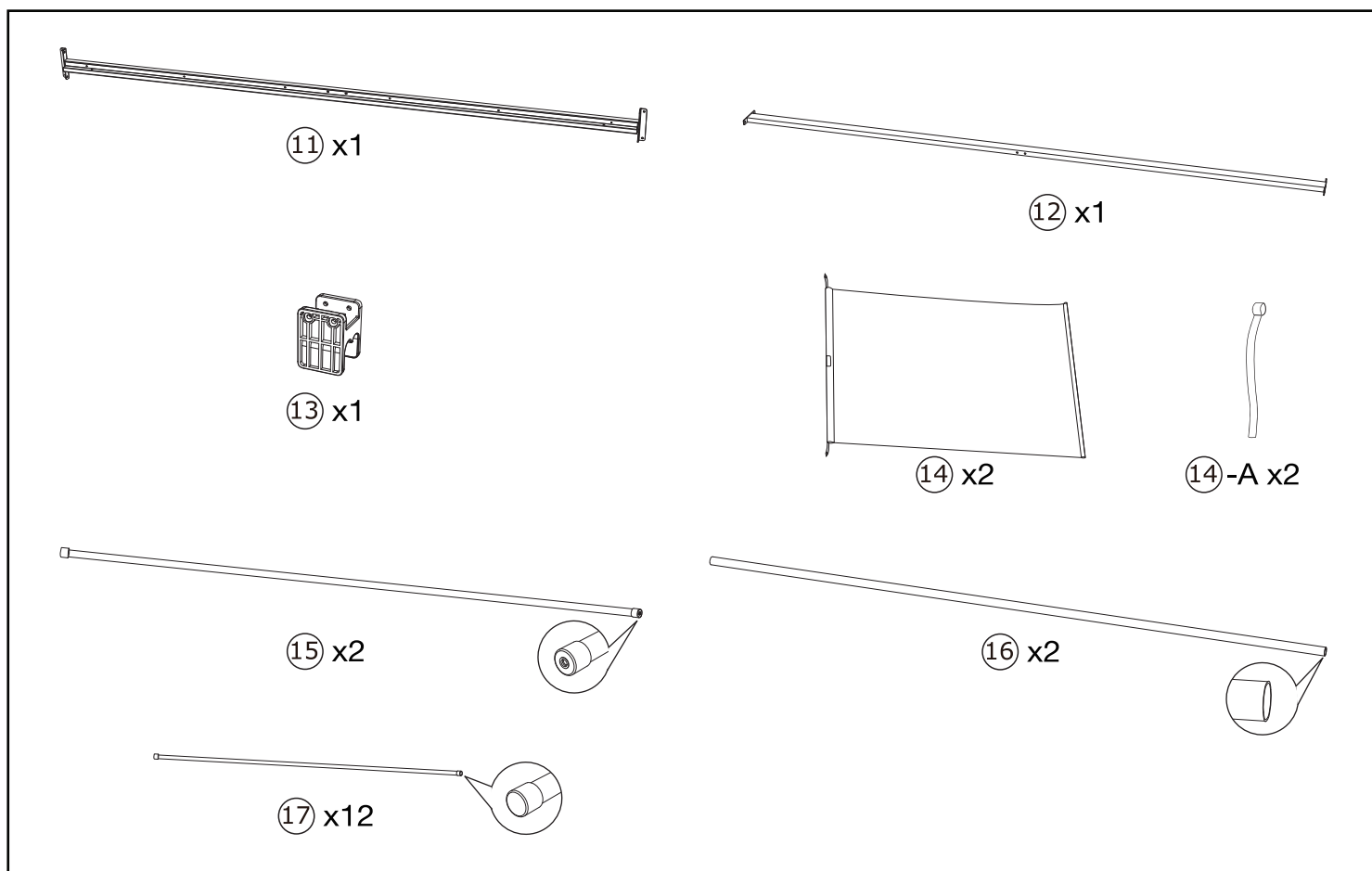
⑧ x1



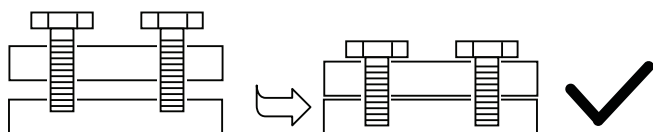
⑨ x1



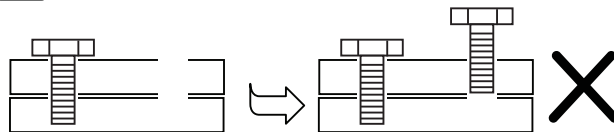
⑩ x2

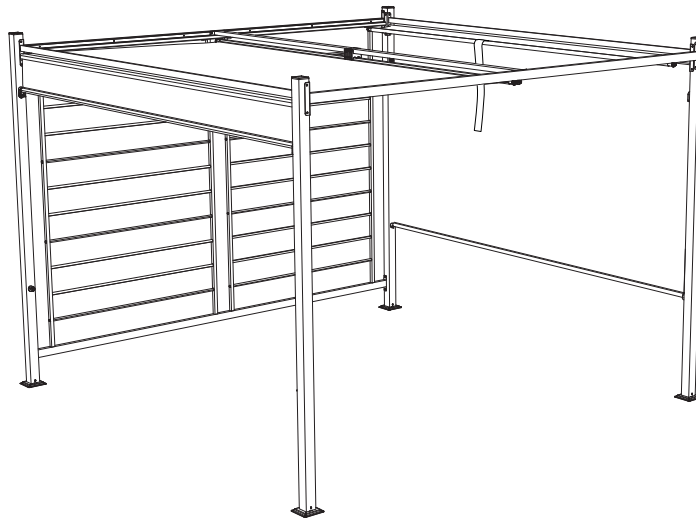


Asenna kaikki asiaan liittyvät ruuvit, mutta älä kiristä niitä täysin alussa. Kiristä ruuvit täysin yksi kerrallaan.



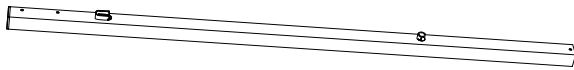
Älä kiristä ruuvia, ennen kuin aloitat seuraavan asennusvaiheen.





LÄS OCH SPARA INSTRUKTIONERNA NEDAN INNAN MONTERING

1. SEPARERA OCH IDENTIFIERA ALLA DELAR FÖR ATT SE TILL ATT DU HAR ALLA LISTADE DELAR
2. MONTERA PÅ EN MJUK MATTA ELLER LIKNANDE FÖR ATT UNDKA ATT REPA DELAR UNDER MONTERING
3. MONTERA STEGVIS OCH FÖLJ INSTRUKTIONERNA
4. MUTTERBRICKOR MÅSTE ANVÄNDAS.
5. DRA INTE ÅT FÖR HÅRT UNDER TIDEN SOM VARJE SKRUV OCH MUTTER FÄSTS ORDENTLIGT.
6. FÄST INTE ALLA SKRUVAR OCH MUTTRAR HELT TILLS ALLA KRUVAR ÄR ORDENTLIGT FÄSTA



① x1



② x1



③ x1



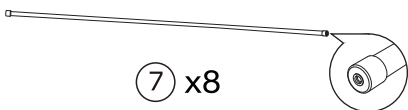
④ x1



⑤ x4



⑥ x4



⑦ x8



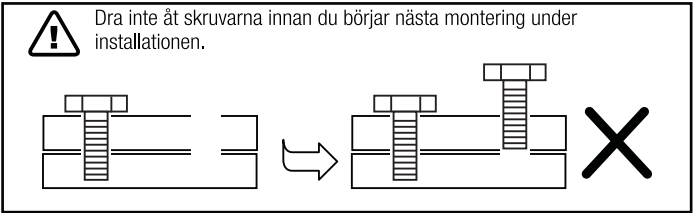
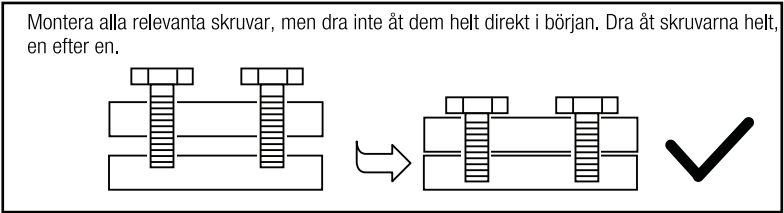
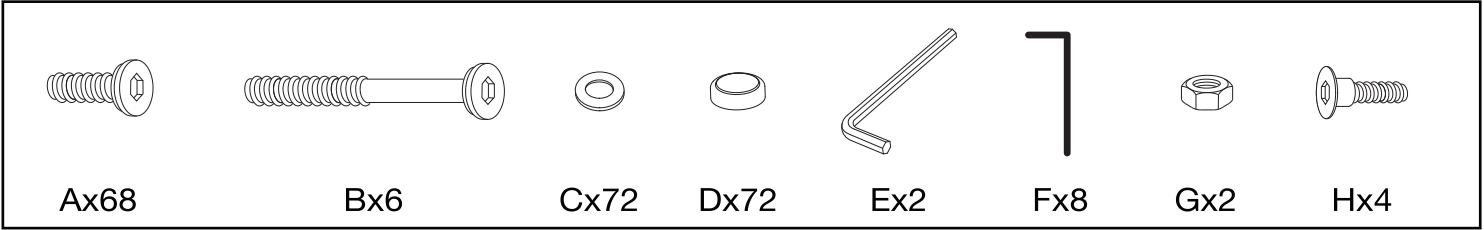
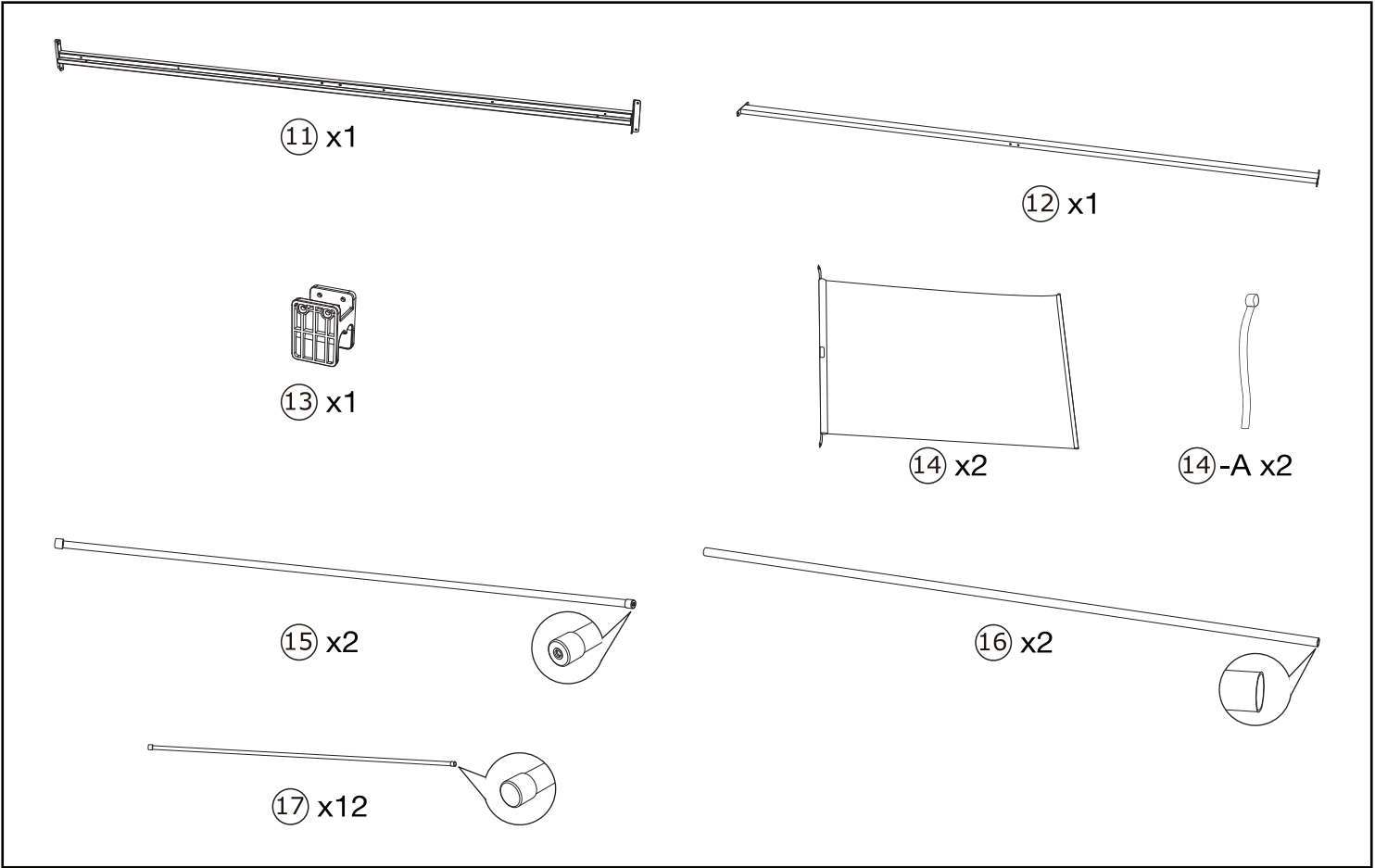
⑧ x1

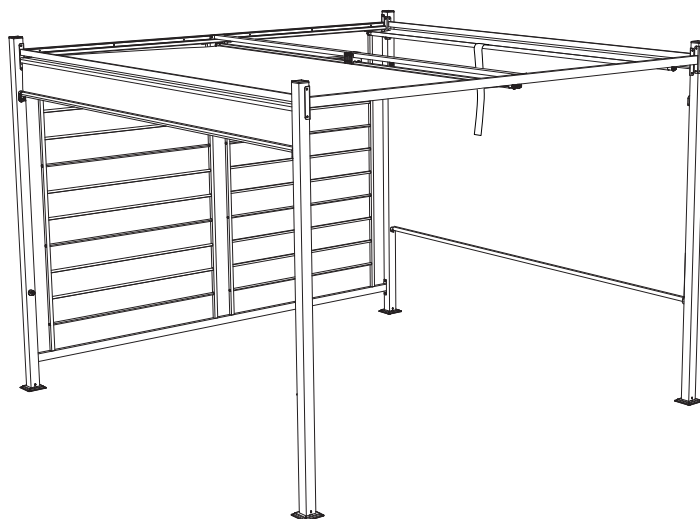


⑨ x1



⑩ x2





LÆS OG GEM NEDENSTÅENDE INSTRUKTIONER FØR MONTERING.

1. ADSKIL OG IDENTIFICER ALLE DELE, OG SØRG FOR, AT DU HAR ALLE DE DELE, DER ER ANFØRT.
2. FOR AT UNDGÅ RIDSER UNDER SAMLINGEN SKAL DU SAMLE DEN PÅ EN BLØD MÅTTE ELLER LIGNENDE.
3. SAML DEN TRIN FOR TRIN, OG FØLG INSTRUKTIONERNE.
4. DER SKAL BRUGES SKIVER.
5. SELV OM ALLE SKRUE OG MØTRIKKER ER SPÆNDT KORREKT, MÅ DE IKKE SPÆNDES FOR HÅRDT.
6. SPÆND IKKE HVER ENKELT SKRUE OG MØTRIK HELT FAST, FØR ALLE SKRUE ER SIDDER ORDENTLIGT FAST.



① x1



② x1



③ x1



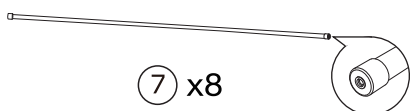
④ x1



⑤ x4



⑥ x4



⑦ x8



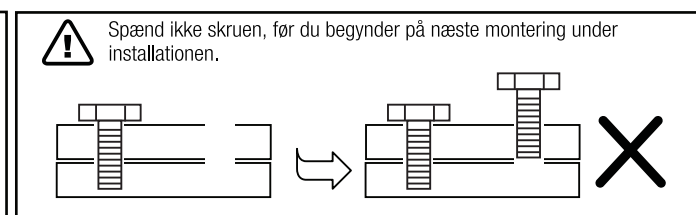
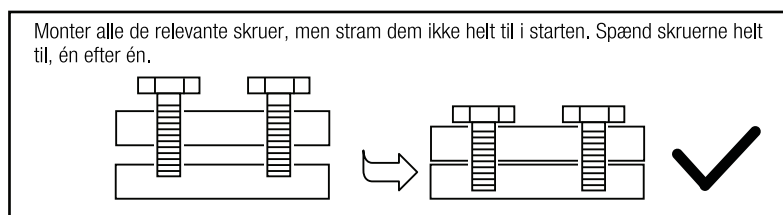
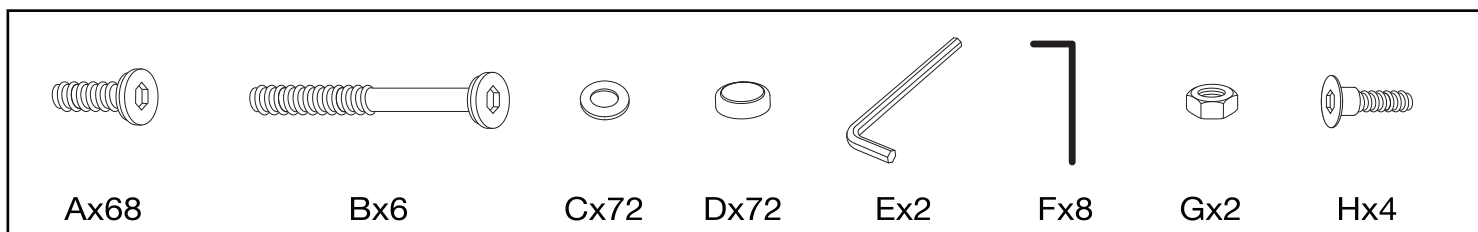
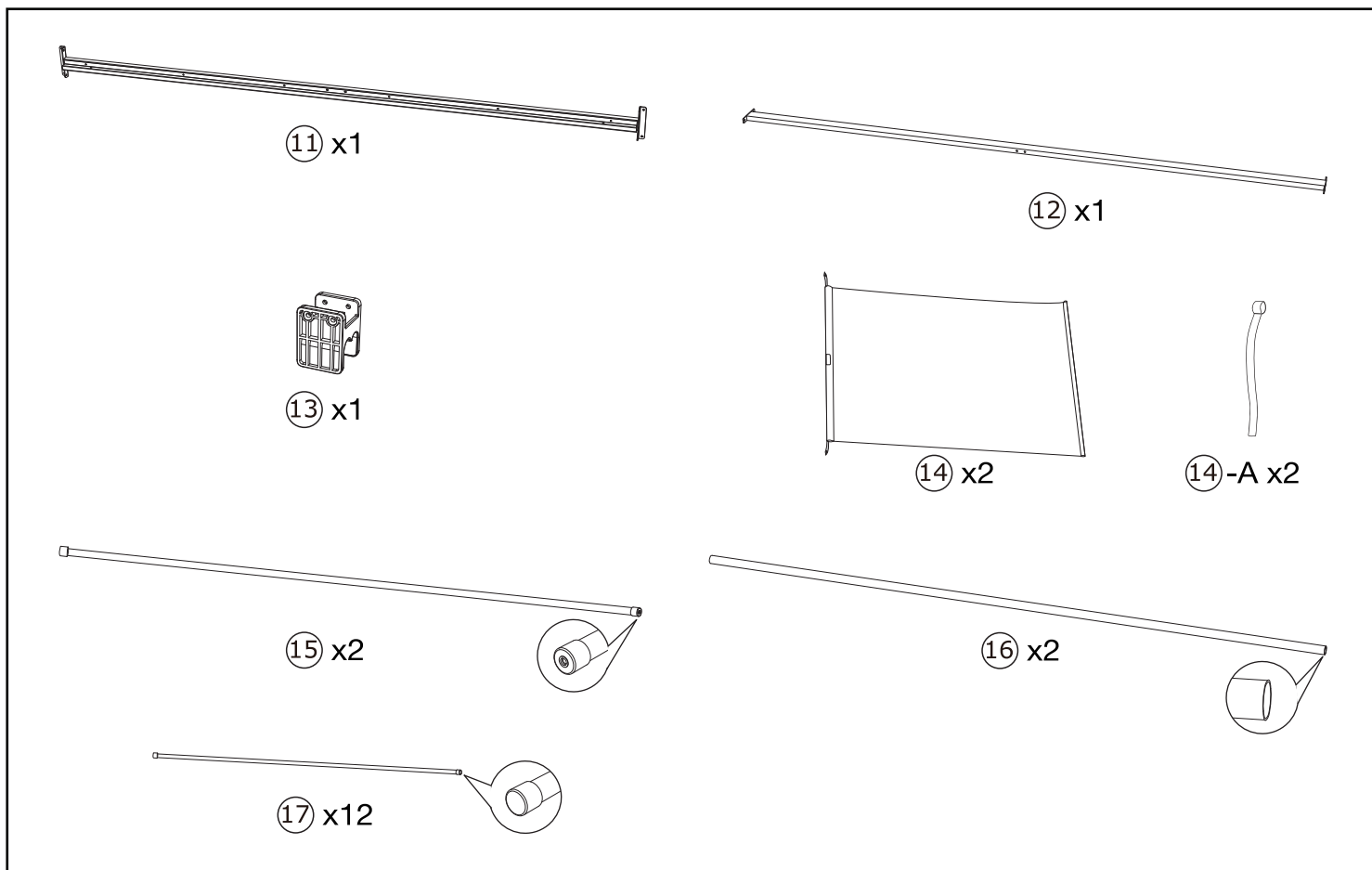
⑧ x1

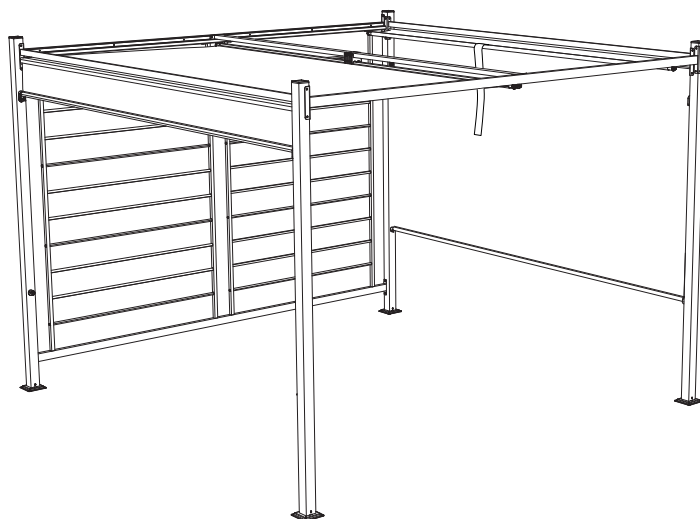


⑨ x1



⑩ x2





LUGEGE JUHISED ENNE KOKKUPANEKUT LÄBI JA HOIDKE NEED ALLES

1. ERALDAGE ÜKSTEISEST JA TUVASTAGE KÕIK OSAD NING VEENDUGE, ET TEIL ON KÕIK LOETLETUD OSAD.
2. KOKKUPANEKU KÄIGUS KRIIMUDE TEKKIMISE VÄLTIMISEKS TEHKE SEDA PEHMEL MATIL VÕI MUUL SARNASEL PINNAL.
3. PANGE KOKKU SAMMHAVAL JA JÄRGIGE JUHISEID.
4. SEIBE PEAB KASUTAMA.
5. KINNITAGE KÕIK POLDID JA MUTRID KORRALIKULT, AGA MITTE LIIGA TUGEVALT.
6. ÄRGE KINNITAGE POLTE JA MUTREID LÖPUNI ENNE, KUI KÕIK POLDID ON ÕIGESTI KINNITATUD.



① x1



② x1



③ x1



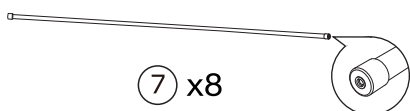
④ x1



⑤ x4



⑥ x4



⑦ x8



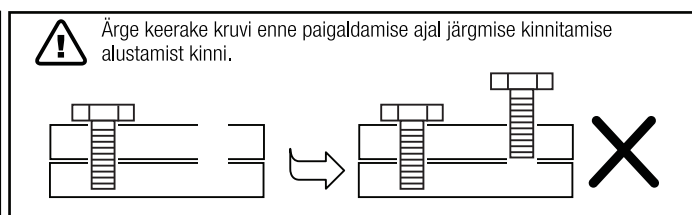
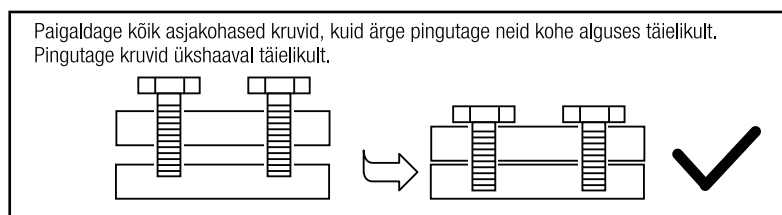
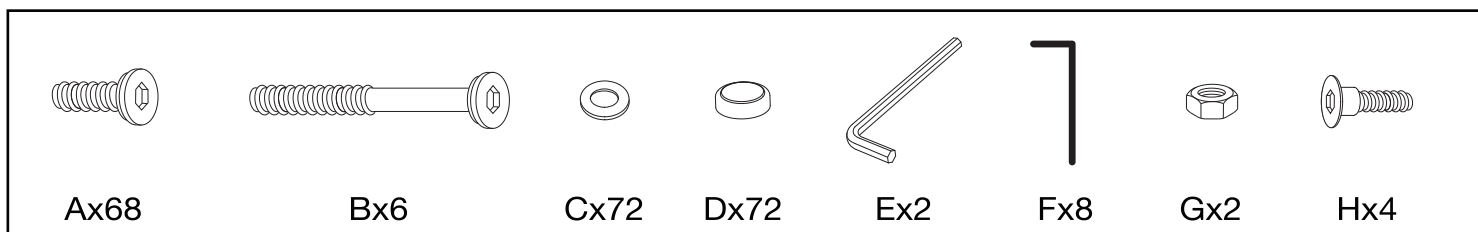
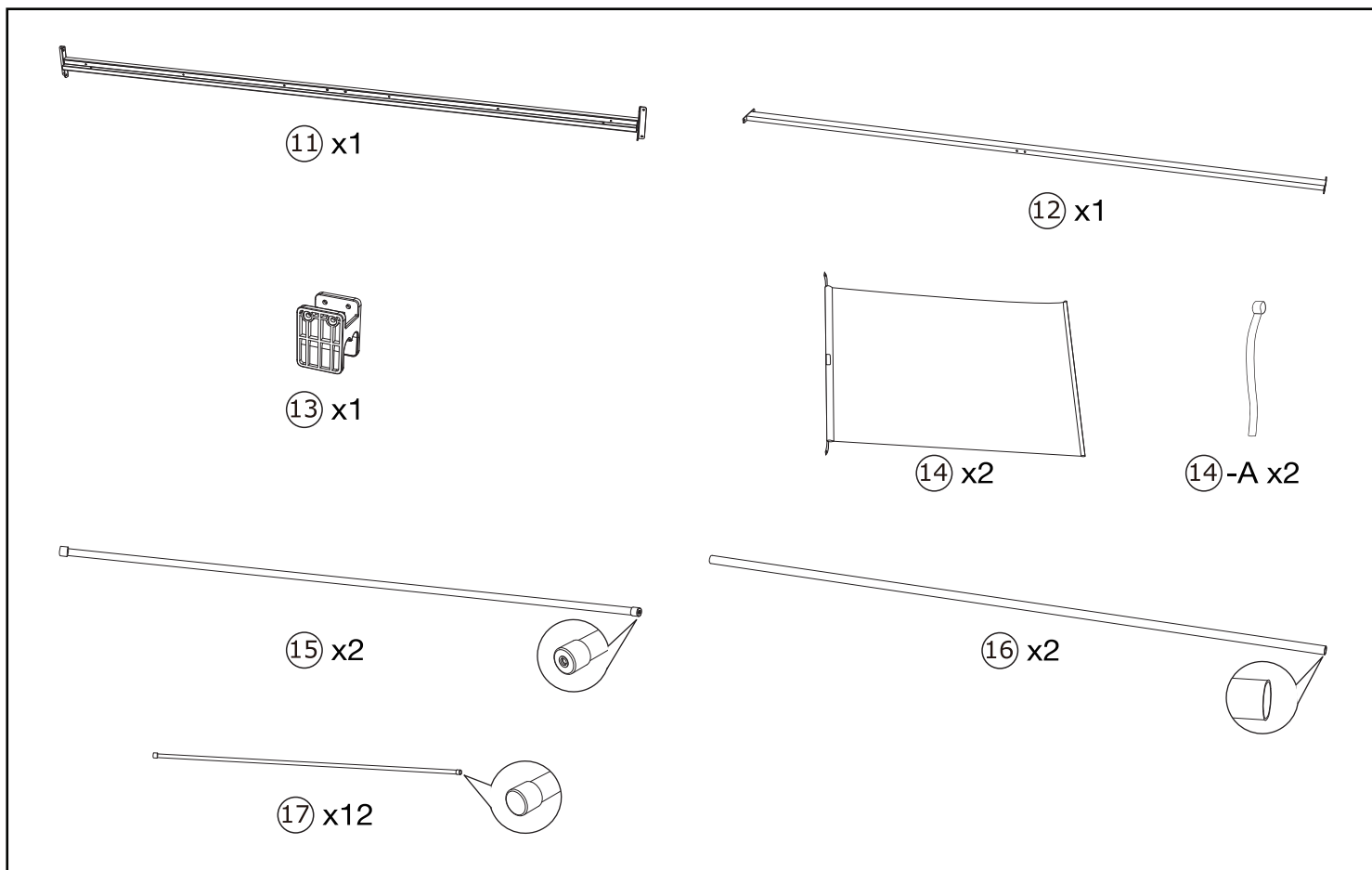
⑧ x1

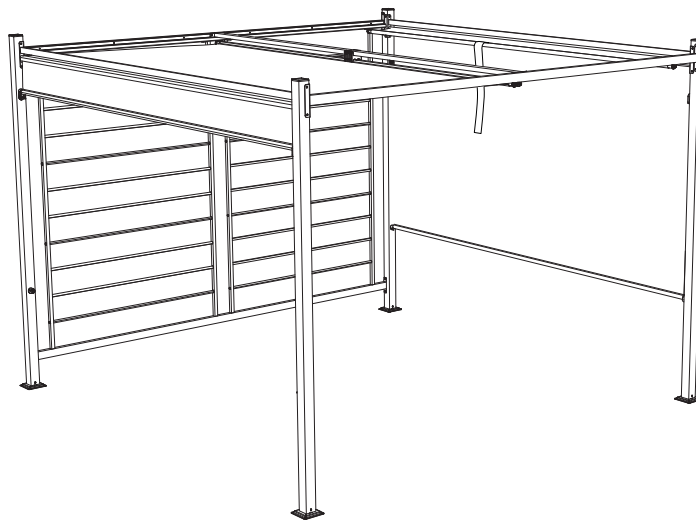


⑨ x1



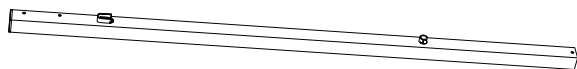
⑩ x2





IZLASIET UN SAGLABĀJIET SEKOJOŠĀS INSTRUKCIJAS PIRMS MONTĀŽAS

1. LŪDZU, NOVIETOJIET ATSEVIŠKI UN IDENTIFICĒJIET VISAS DAĻAS, LAI PĀRLIECINĀTOS, KA IR VISAS, KAS MINĒTAS SARAKSTĀ.
2. LAI IZVAIRĪTOS NO SASKRĀPĒŠANAS MONTĀŽAS LAIKĀ, LŪDZU, VEICIET TO UZ MĪKSTA PAKĻĀJA VAI LĪDZĪGA MATERIĀLA.
3. LŪDZU, VEICIET MONTĀŽU SOLI PA SOLIM, UN SEKOJIET INSTRUKCIJĀM.
4. IR JĀIZMANTO PAPLĀKSNES.
5. KĀRTĪGI PIEVELCIET KATRU SKRŪVI UN UZGRIEZNI, TAČU NEDARIET TO PĀRĀK STIPRI.
6. KAMĒR VISAS SKRŪVES NETIEK PAREIZI NOSTIPRINĀTAS, NEPIEVELCIET KATRU SKRŪVI UN UZGRIEZNI UZREIZ LĪDZ GALAM.



① x1



② x1



③ x1



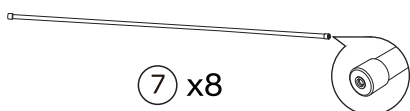
④ x1



⑤ x4



⑥ x4



⑦ x8



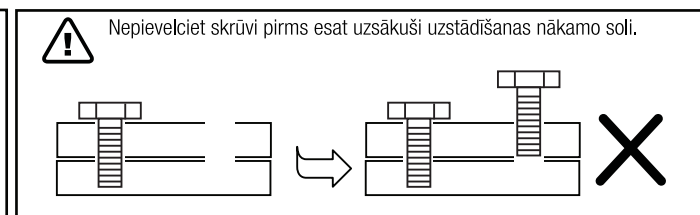
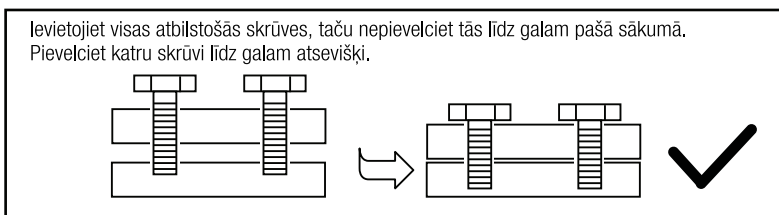
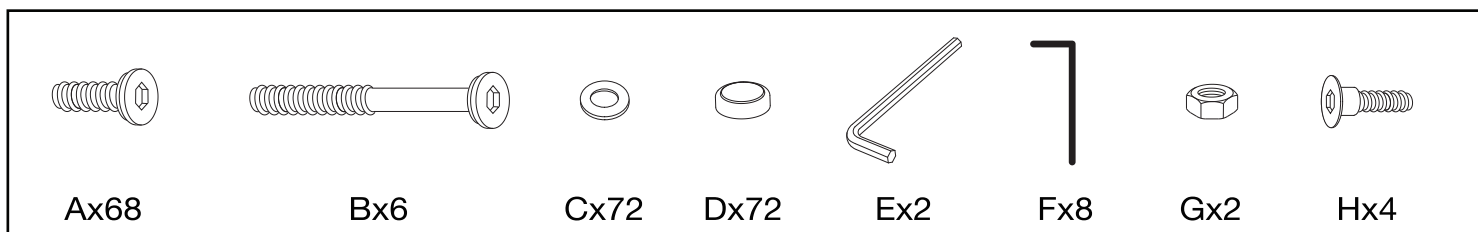
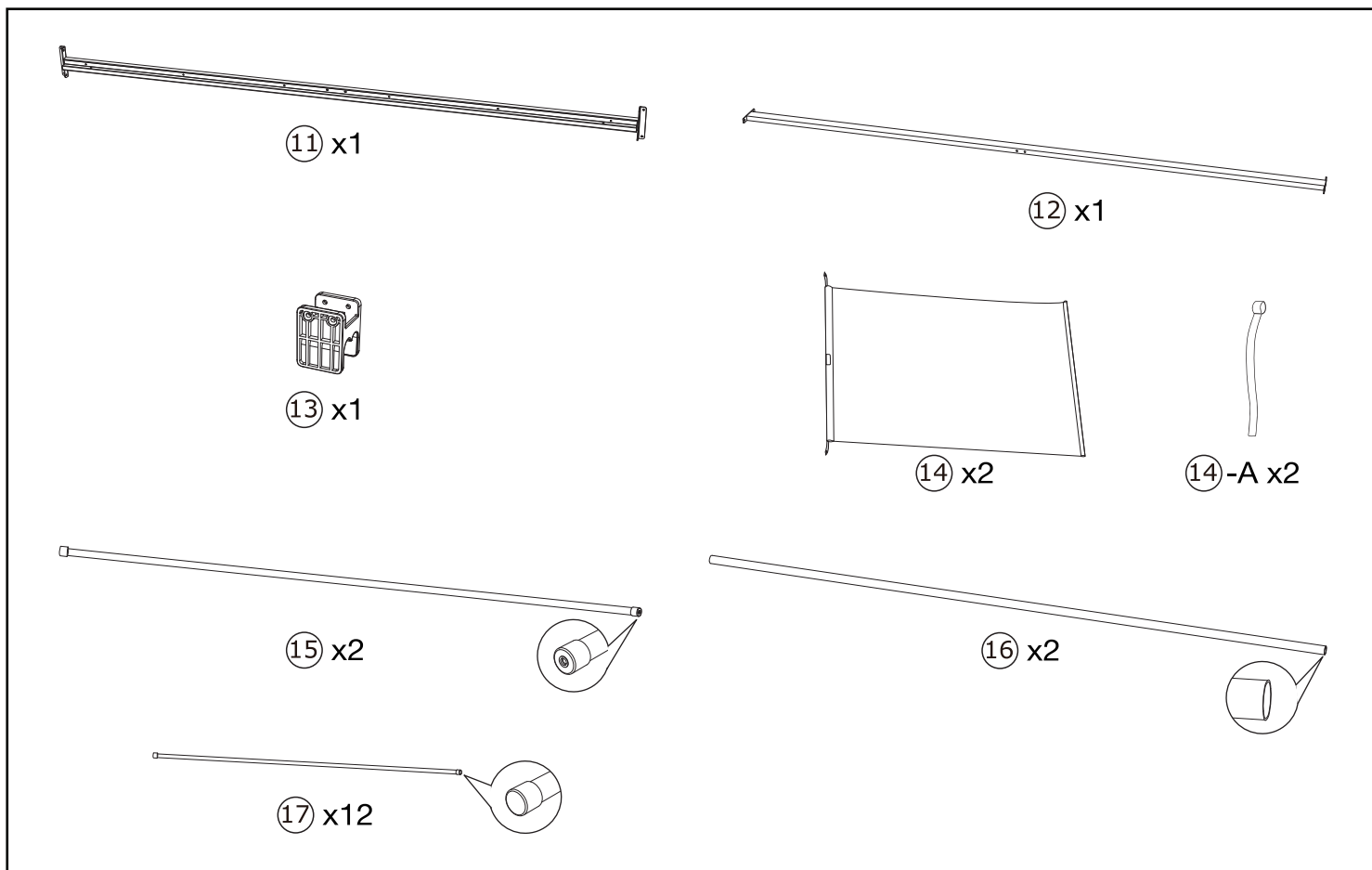
⑧ x1

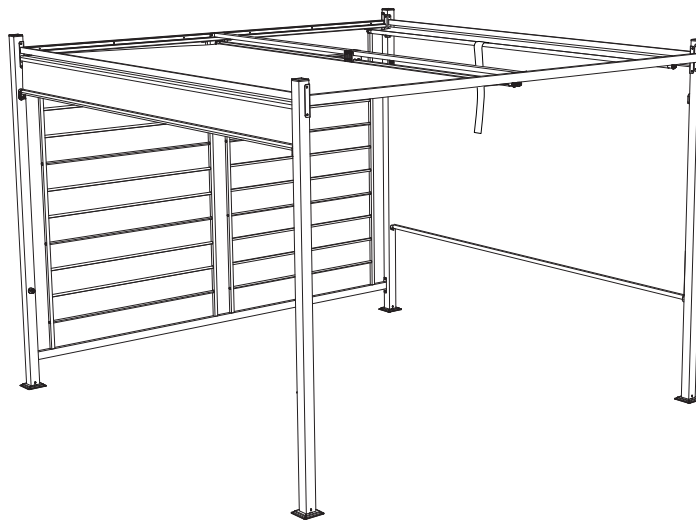


⑨ x1



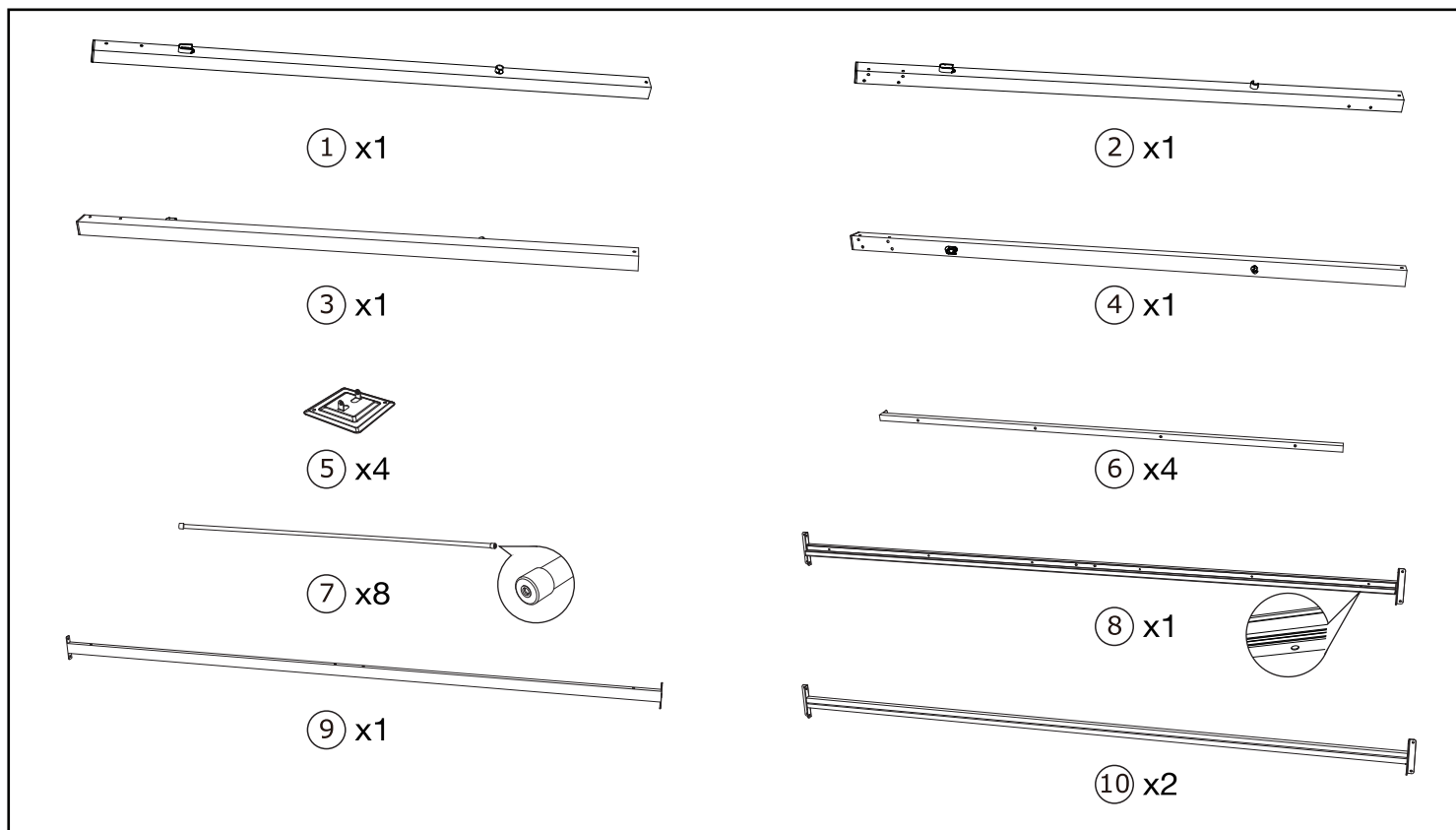
⑩ x2

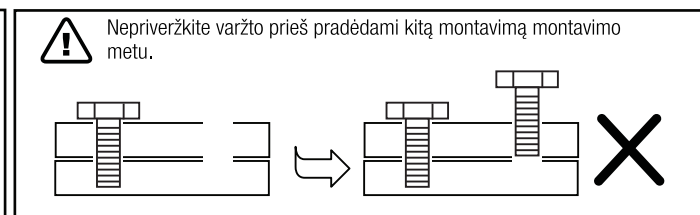
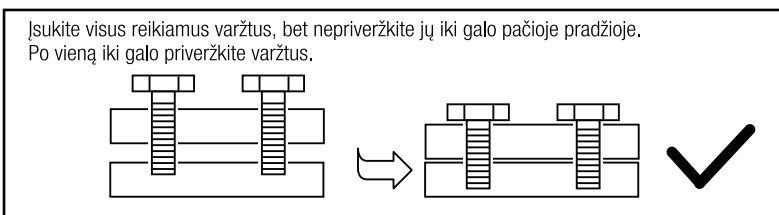
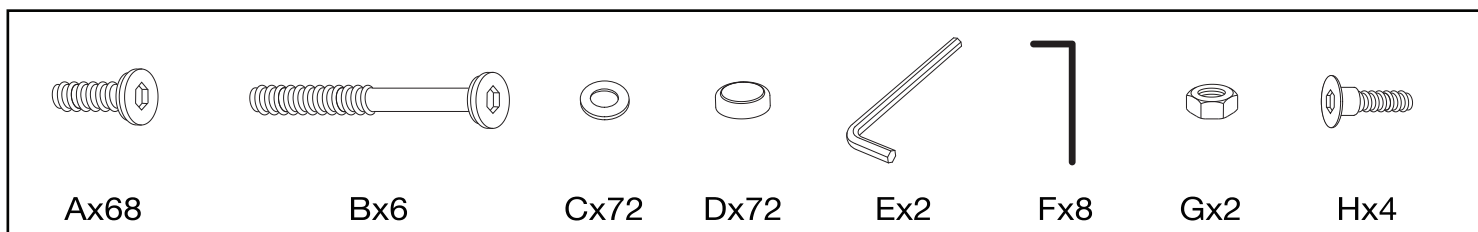
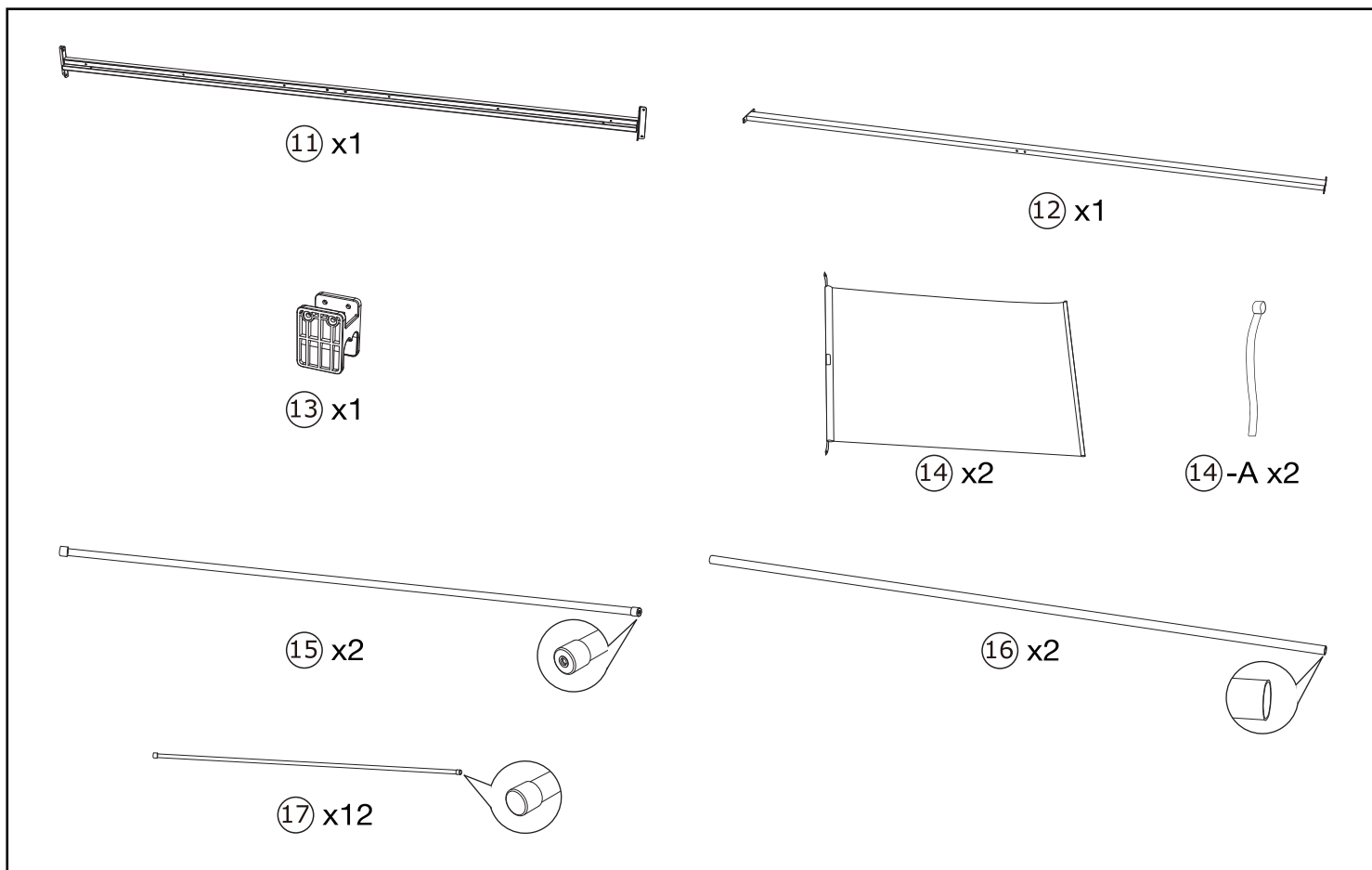




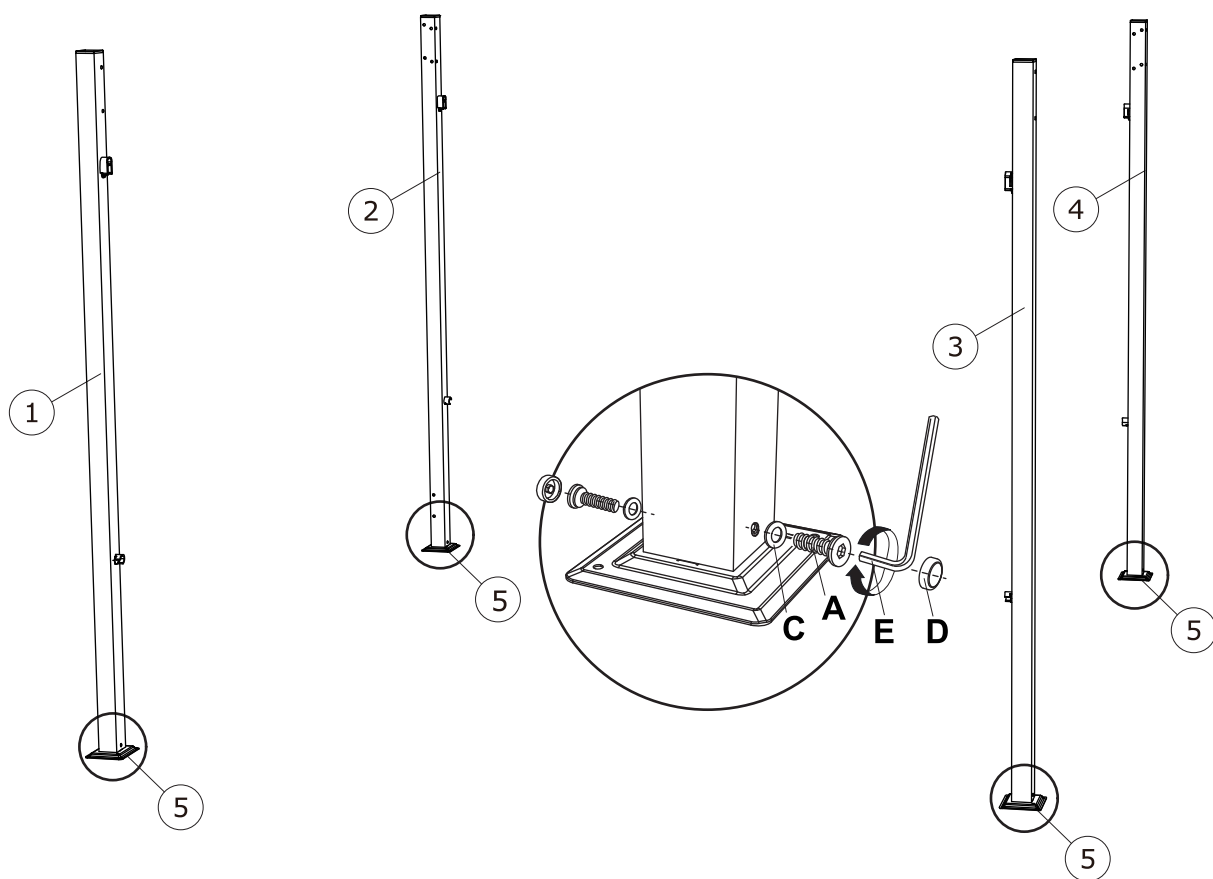
PRIEŠ SURENKIMĄ PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOJITE TOLIAS INSTRUKCIJAS

1. PRAŠOME ATSKIRTI IR NUSTATYKITE VISAS DALIS, ĮSITIKINKITE, KAD TURITE VISAS SĄRAŠAS.
2. KAD SURENKIMO METU VENGTI JOKIŲ ĮBRĖŽYMIŲ, SURENKITE ANT MINKŠTO KILMĖS AR PANAŠUS KIELIO.
3. PRAŠOME ŽINGSNIS PAS ŽINGSNIS SURENKTI IR VADYKITE INSTRUKCIJŲ.
4. BŪTINA NAUDOTI PLOVIMUS.
5. KOL KIEKVIENAS VARŽTAS IR VERŽLĖ TINKAMAI PRITVIRTĖS, NEPERPRIJUNKITE.
6. NEVISAI NEPRIJUNKITE KIEKVIENO VARŽTO IR VERŽLĖS, KOL VISI SRAIGTAI NEBUS TINKAMAI NUSTATYTI.

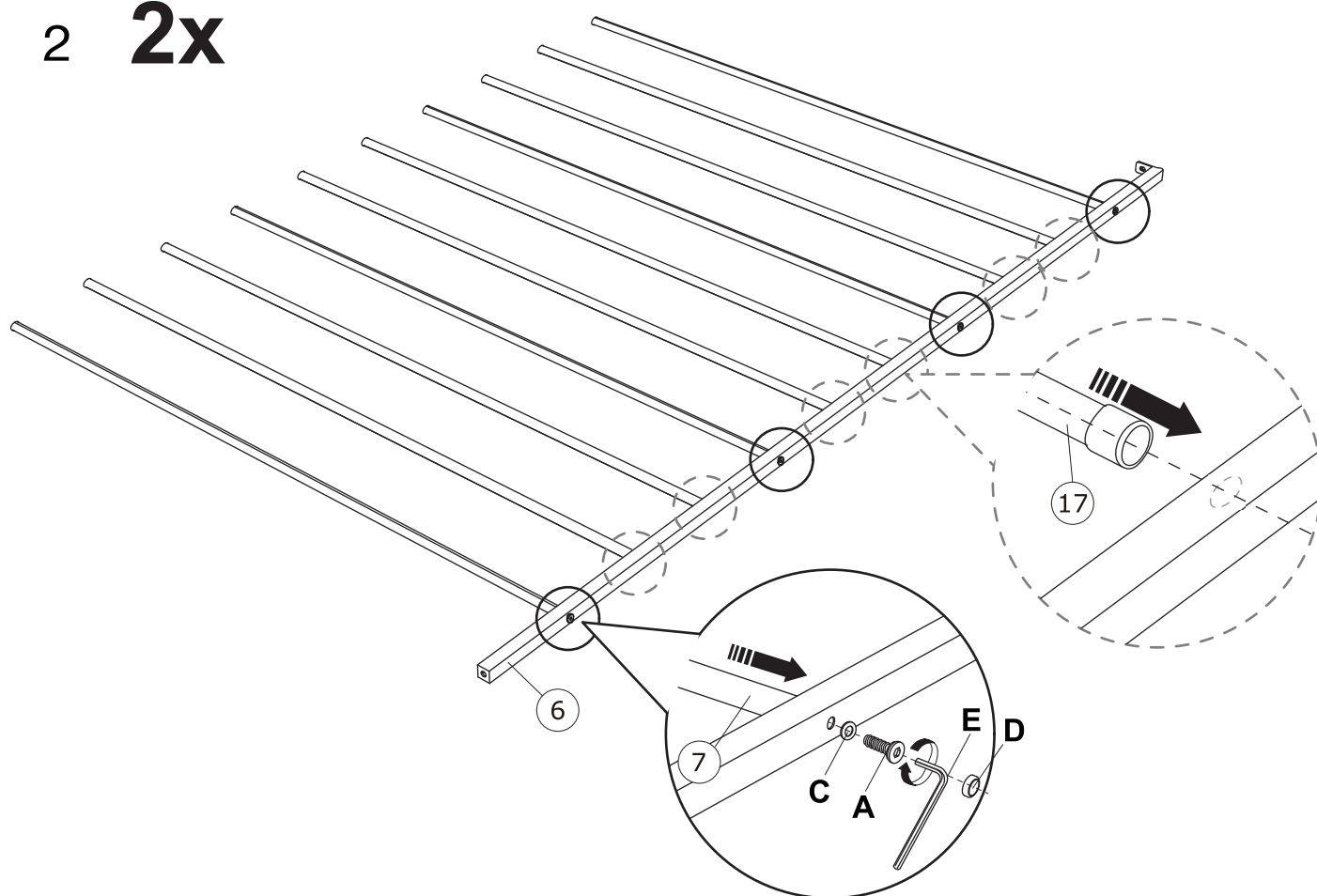




1

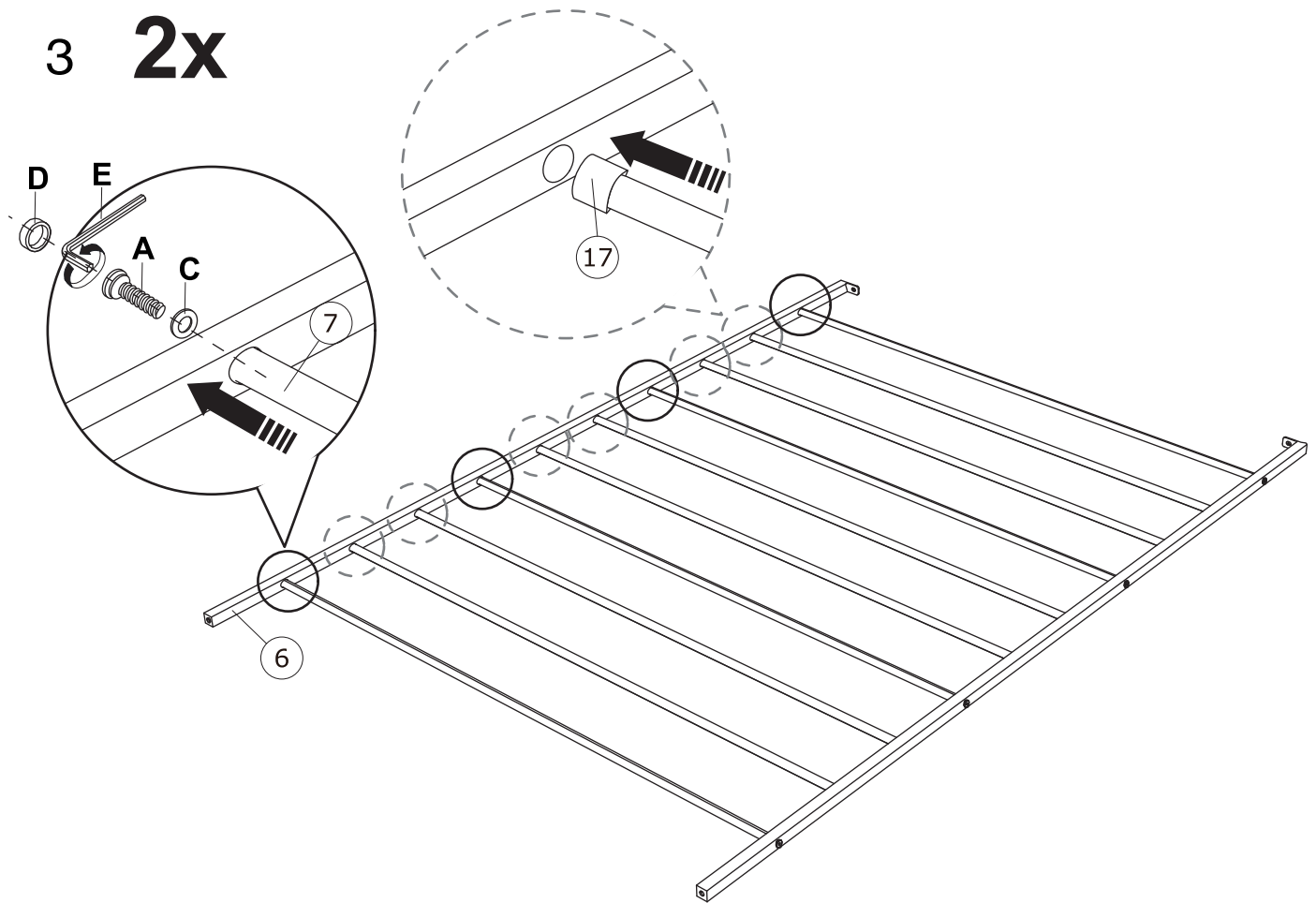


2 **2x**

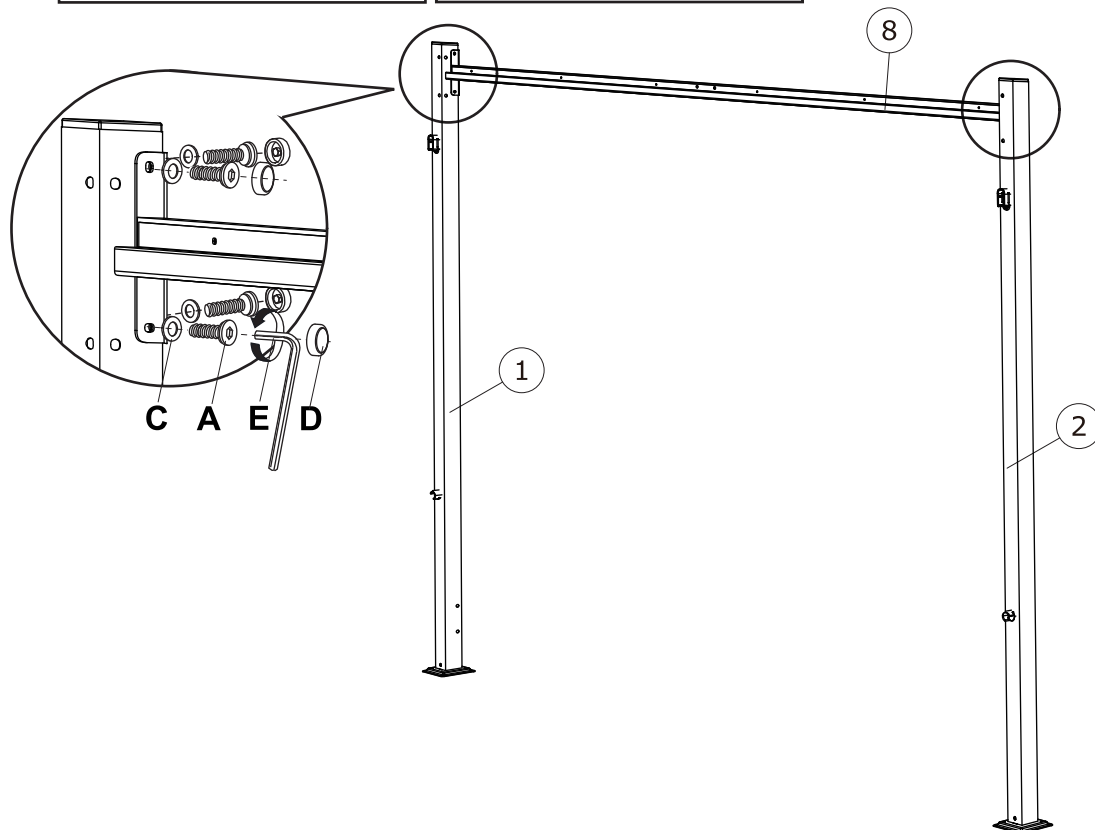
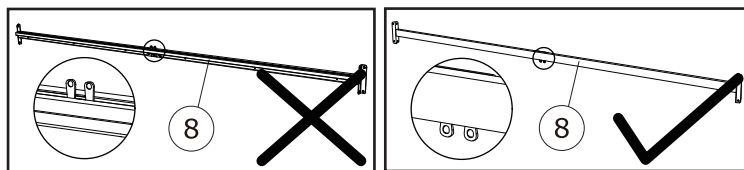


CELLO

3 **2x**

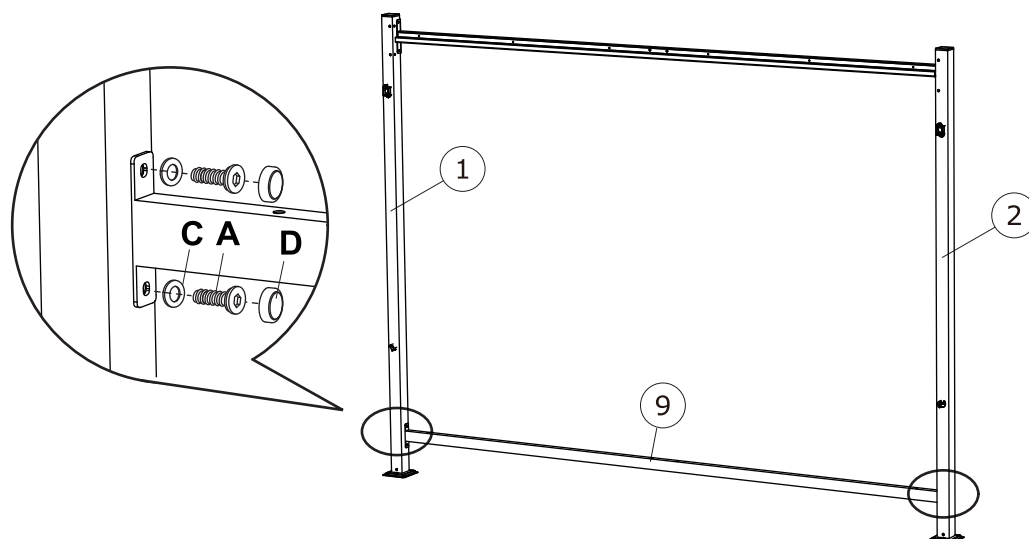


4

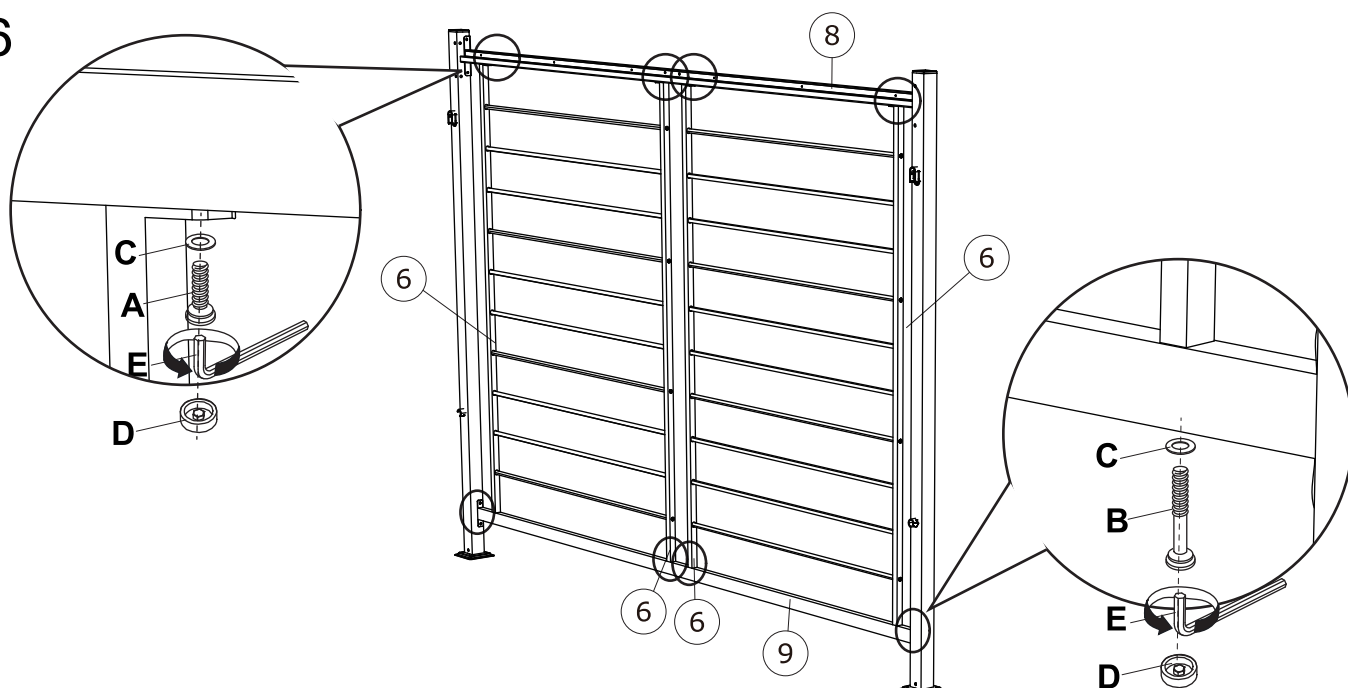


CELLO

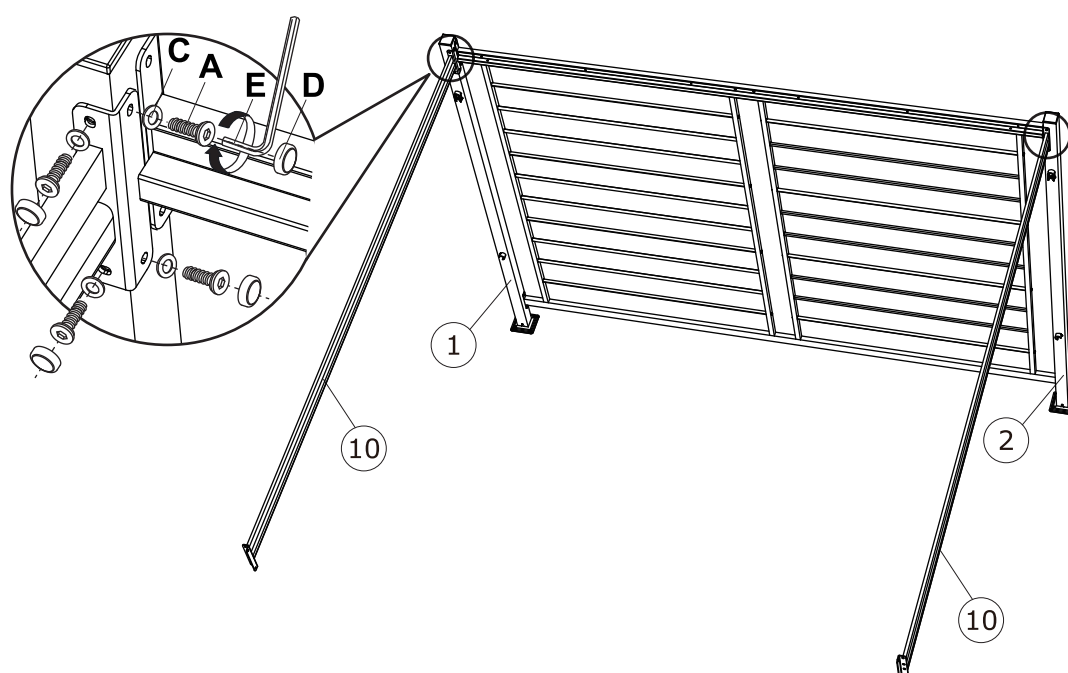
5



6

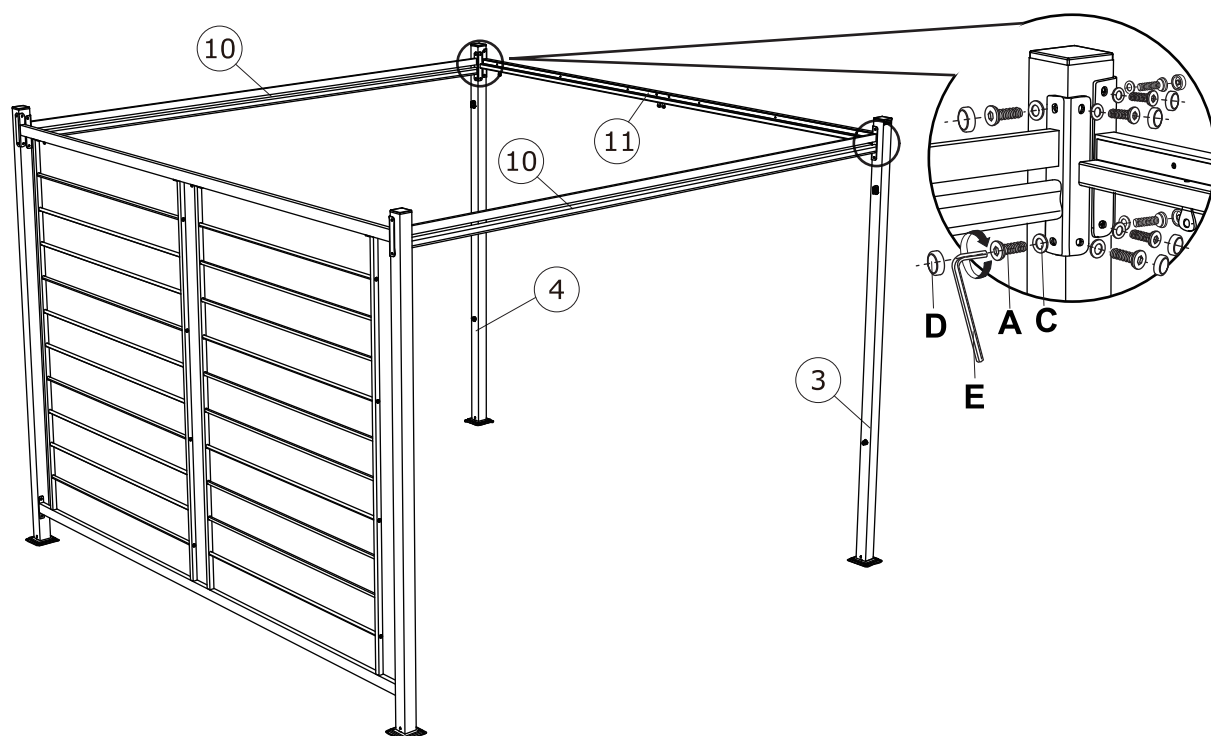


7

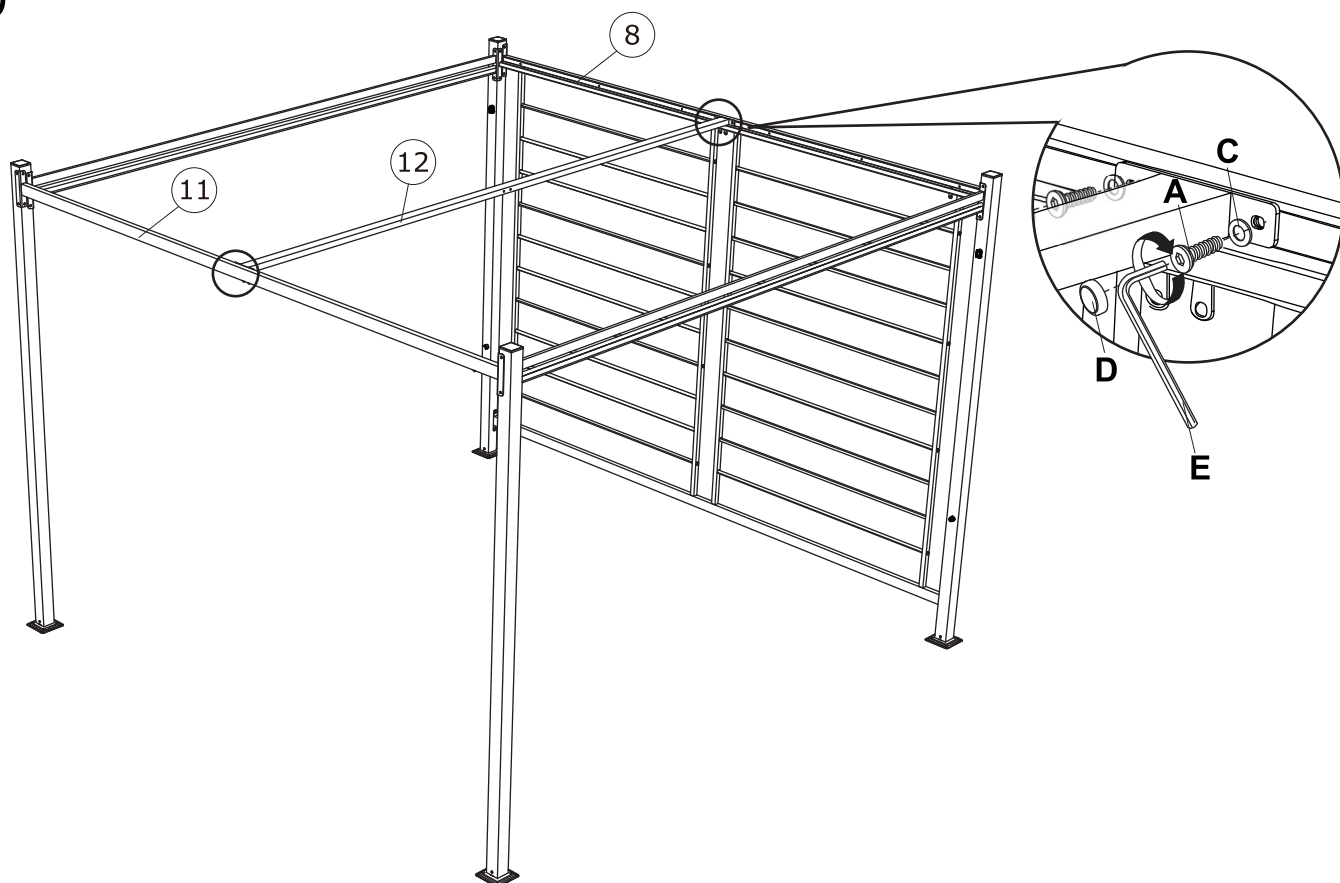


CELLO

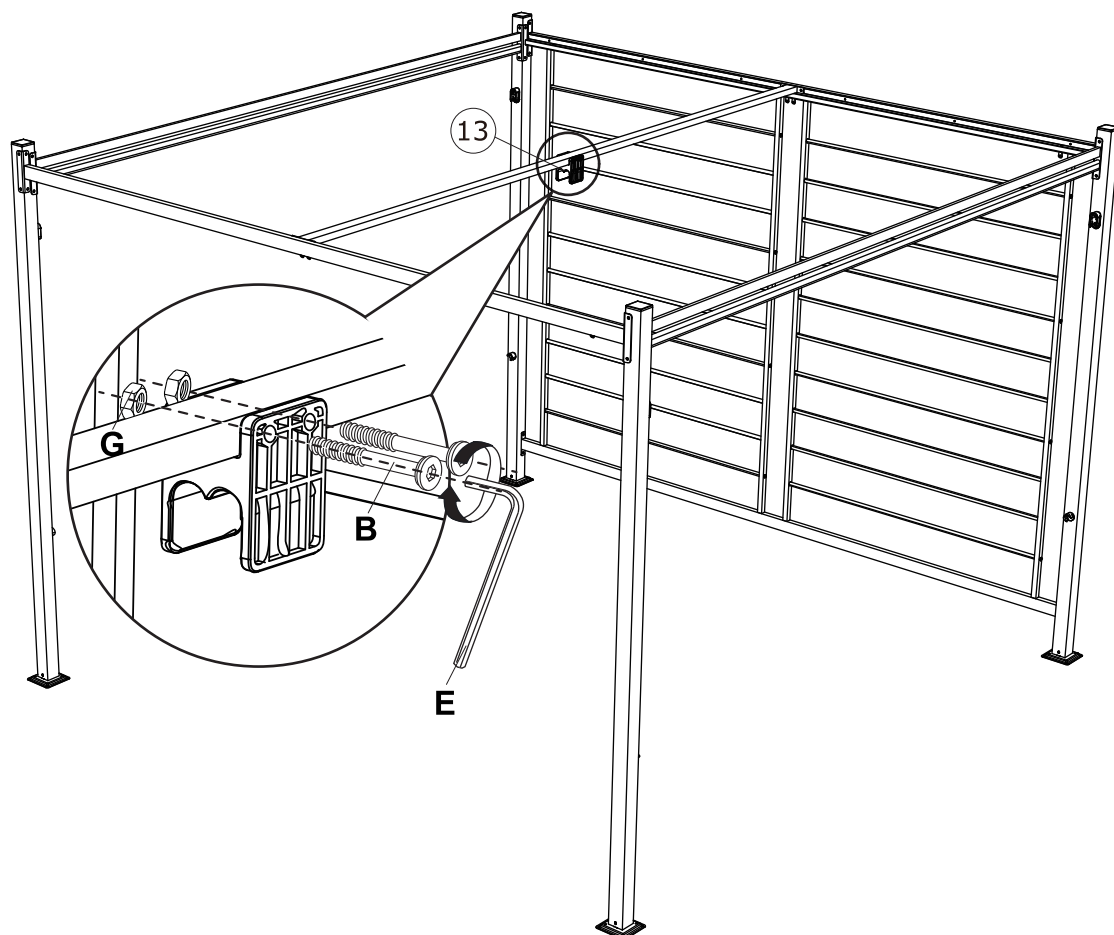
8



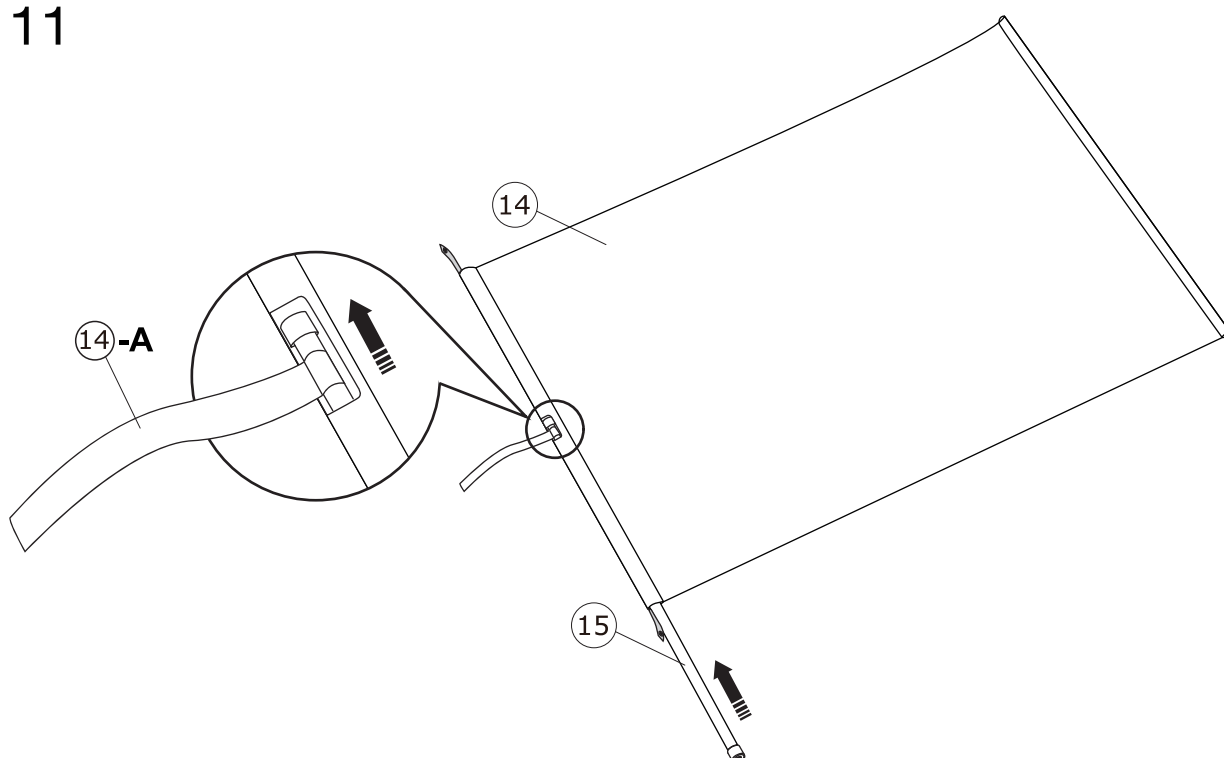
9



10

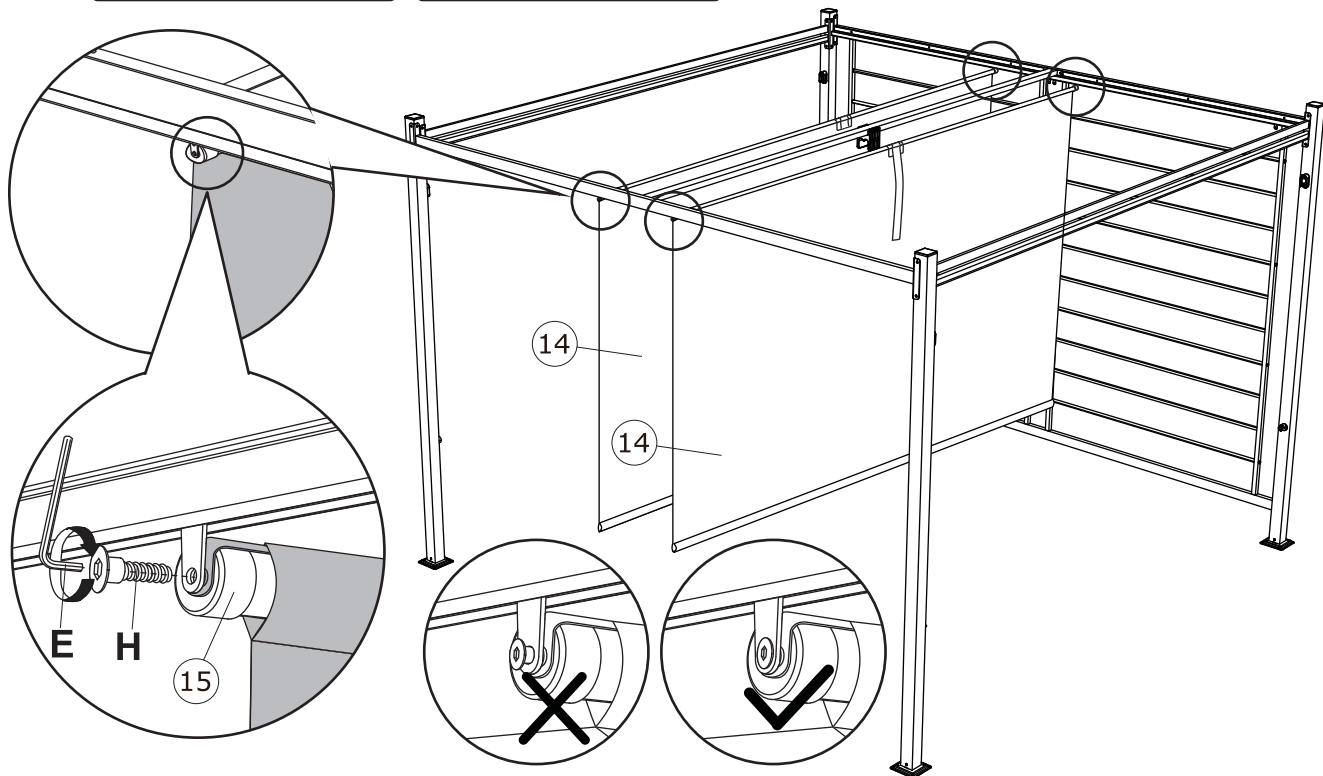
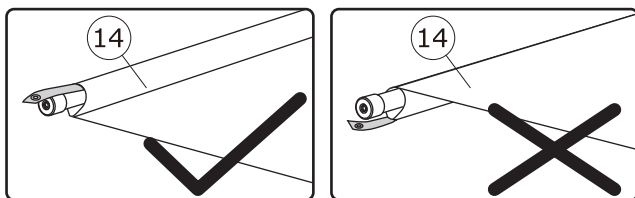


11

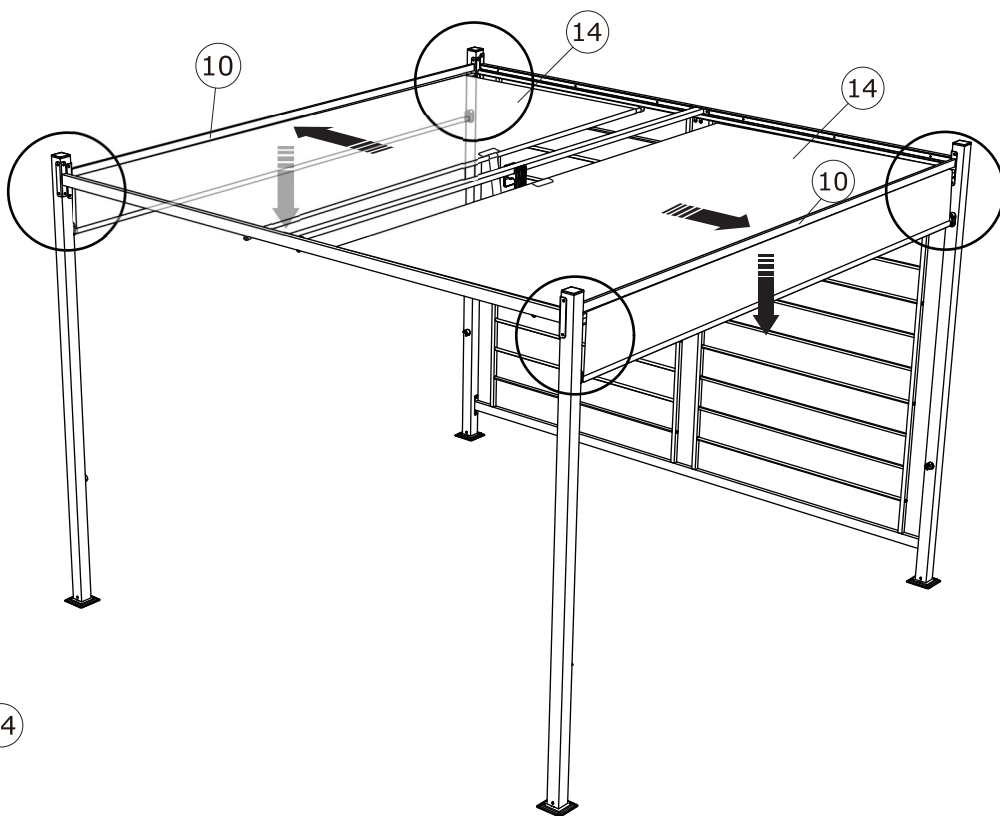
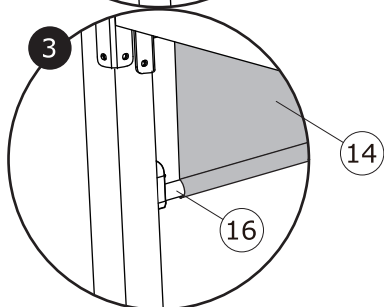
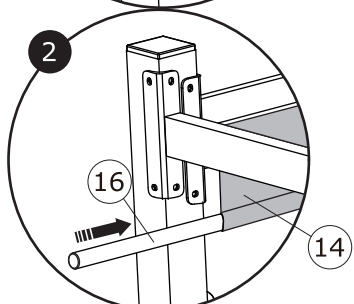
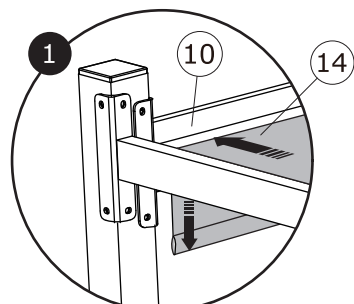


CELLO

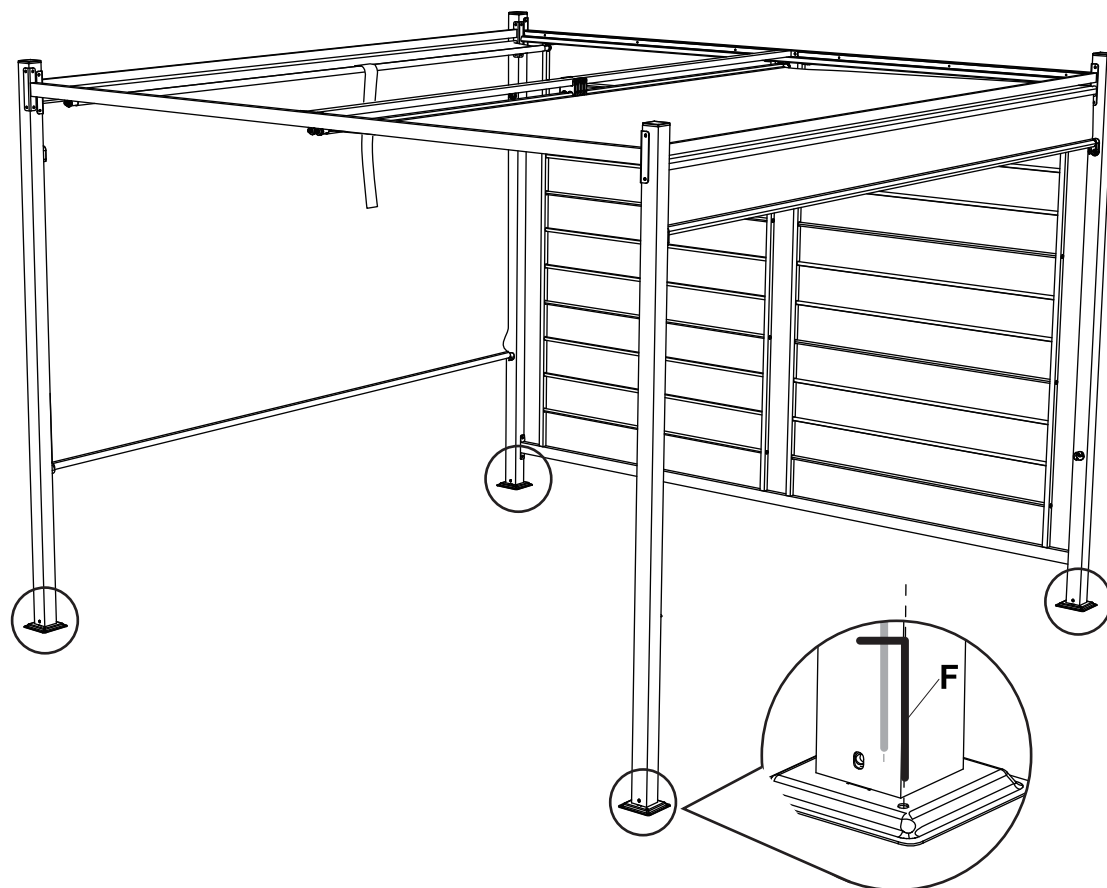
12



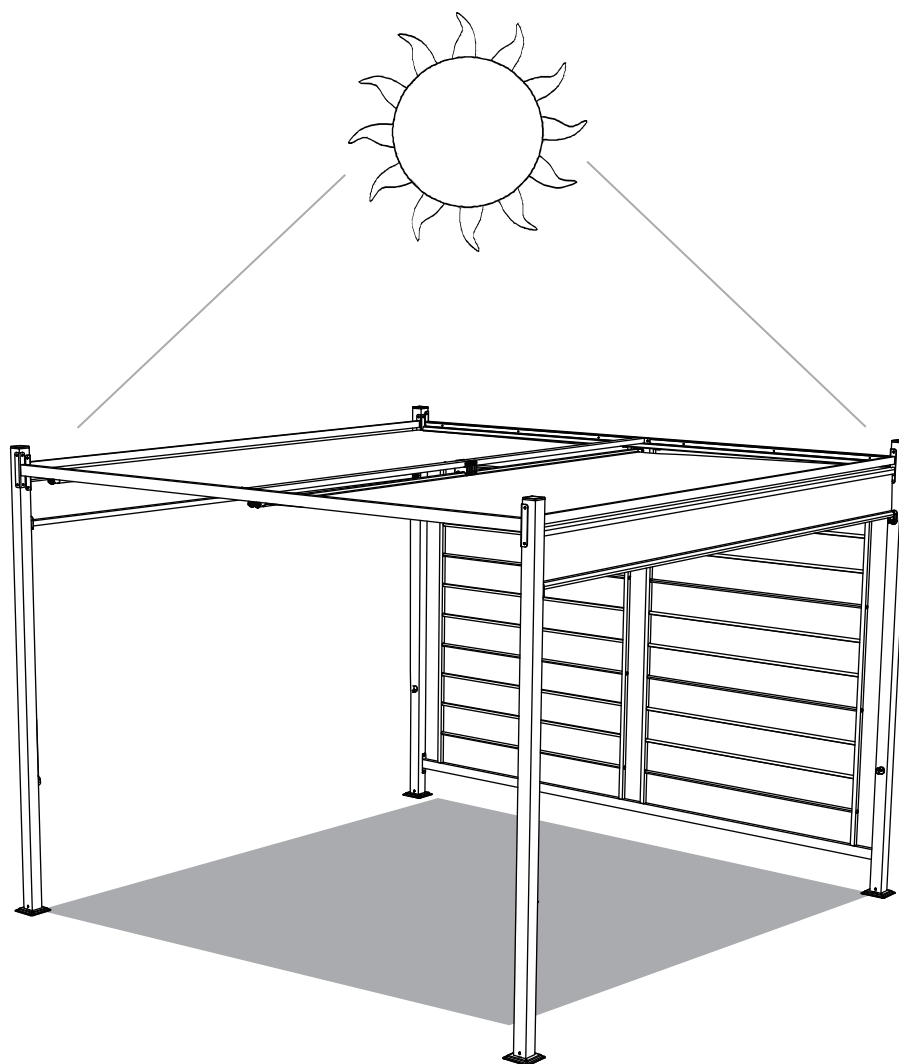
13



14

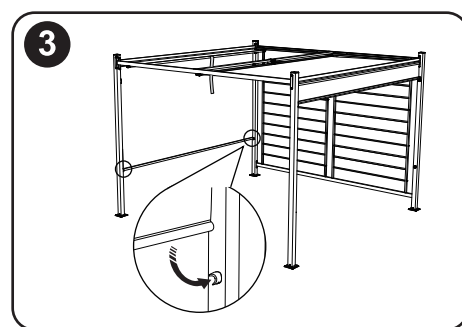
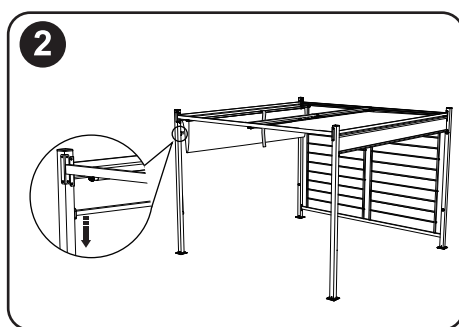
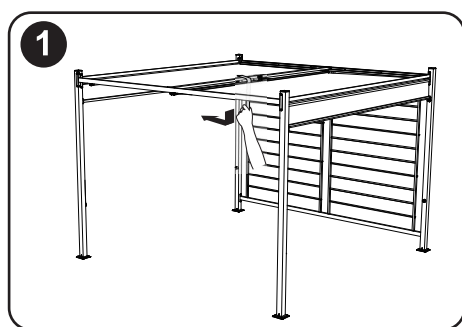
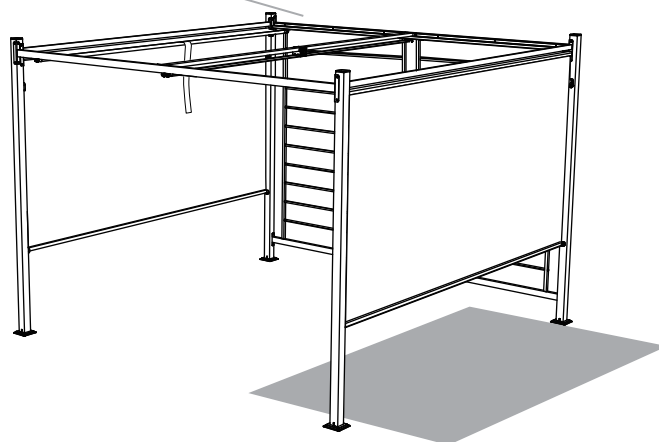
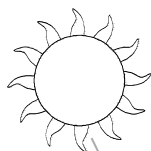


15

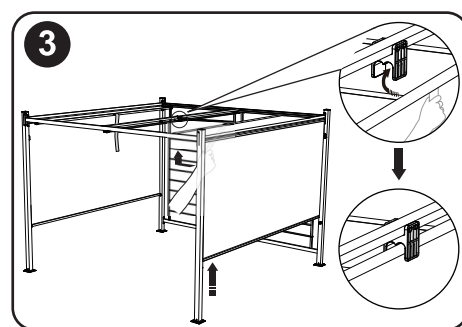
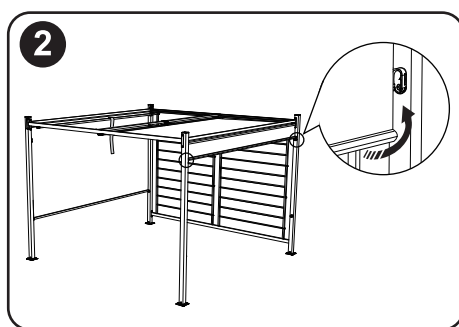
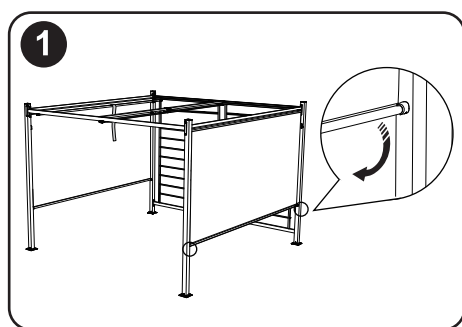
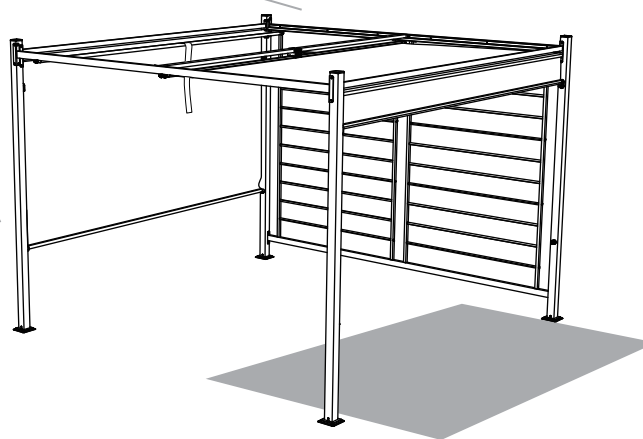
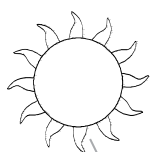


CELLO

16



17



CELLO

GB The Cello Kota pergola has a painted black steel frame. On the canopy roof and one of the walls, there is an adjustable sun shield made of Teslin fabric. Dimensions: 3 x 3 m; height: 2.22 m. One of the walls consists of metal grating.

Instructions for maintenance and storage:

Clean with plain water or mildly soapy water, using a soft cloth/sponge (do not use a pressure washer). Avoid cleaning this product with corrosive agents. During the winter, it is recommended that you store the product indoors. Dry it well before placing it in storage.

FI Pergola Cello Kota, jonka runko mustaksi maalattua terästä. Katossa ja yhdellä seinäsivulla Teslin-kankaiset säädettävät aurinkosuojat. Mitat 3 x 3 m, korkeus 2,22 m. Yhdellä seinäsivulla ritilät.

Hoito- ja säilytysohje:

Puhdistus vedellä (ei painepesurilla) tai mietoa saippuavettä ja pehmeää kangasta/sientä käyttäen. Vältä puhdistusta syövyttävillä aineilla. Tuotteen säilyttämistä sisätiloissa talven aikana suositellaan. Kuivata hyvin ennen säilytystä

SE Cello Kota pergola har en svartlackerad stålstomme. Taket och en av väggarna har ett justerbart solskydd av Teslin-tyg. Mått: 3 x 3 m, höjd: 2,22 m. En av väggarna består av metallgaller.

Instruktion för underhåll och förvaring:

Rengör med vanligt vatten eller milt tvål/vatten och en mjuk trasa/svamp (använd inte högtryckstvätt). Undvik att rengöra produkten med frätande medel. Under vintern rekommenderar vi att förvara produkten inomhus. Torka den väl innan du ställer undan den för förvaring.

DK Cello Kota-pergolaen har en stel af malet sort stål. På baldakintaget og en af væggene er der et justerbart solafskærmning af Teslin stof. Dimensioner: 3 x 3 m; højde, 2.22 m. En af væggene består af metalgitter.

Instruktioner for vedligeholdelse og opbevaring:

Rengør med almindeligt vand eller mildt sæbevand med en blød klud/svamp (brug ikke højtryksrensere). Undgå at rengøre dette produkt med ætsende midler. Om vinteren anbefales det, at du opbevarer produktet indendørs. Tør det godt, inden det lægges i opbevaring.

EE Pergola Cello Kota mustaks värvitud terasraamiga. Katusel ja ühel seinaküljel Teslin-kangast reguleeritavad päikesevarjud. Mõõtmed 3 x 3 m, kõrgus 2,22 m. Ühel seinaküljel võred.

Hooldus- ja hoidmisjuhend:

Puhastada veega (mitte survesuriga) või õrnalt seebivee ja pehme lapi või käsnaaga. Vältida puhastamist söövitavate ainetega. Talvel on soovitatav hoida toodet siseruumides. Enne hoiule panemist kuivatada hoolikalt.

LV Cello Kota lapenei ir melns krāsots tērauda rāmis. Uz lapenes jumta un vienas no sienām ir regulējams teslīna auduma saules aizsegs. Izmēri: 3 x 3 m; augstums: 2.22 m. Viena no sienām ir metāla režģis.

Kopšanas un uzglabāšanas norādījumi:

Tīriet ar tīru ūdeni vai vieglu ziepjūdeni, izmantojot mikstu drānu/sūkli (nelietojiet spiediena mazgāšanas iekārtu). Izvairieties no šī produkta tīrīšanas ar kodīgiem līdzekļiem. Ziemā izstrādājumu ieteicams uzglabāt telpās. Pirms novietošanas glabāšanā to labi izžāvējiet.

LT „Cello Kota“ pergolės rėmas yra iš juodai dažyto plieno. Ant baldakimo stogo ir vienos iš sienelių yra reguliuojama apsauga nuo saulės, pagaminta iš „Teslin“ audinio. Matmenys: 3 x 3 m; aukštis: 2,22 m. Vieną iš sienų sudaro metalinės grotelės.

Priežiūros ir laikymo instrukcijos:

Valykite paprastu vandeniu arba šiek tiek muiluotu vandeniu, naudodami minkštą šluostę ir (arba) kempinę (nenaudokite slėginio ploviklio). Venkite valyti šį gaminį korozinėmis medžiagomis. Žiemą rekomenduojama laikyti gaminį patalpoje. Prieš padėdami j jį sandėlyje, gerai išdžiovinkite.

Manual instructions material/
Ohjekirjan materiaali/
Bruksanvisning för material/
Manuel instruktionsmateriale/
Juhendmaterjal/
Lietošanas norādījumi/
Naudojimo vadovo medžiaga



K Manufactured for • Valmistuttaja • Tillverkad för • Fremstillet til • Toodetud • Ražošanas pasūtītājs •
Kieno užsakymu pagaminta • Kesko Corporation Building and technical trade, Työpajankatu 12,
FI- 00580 Helsinki © Kesko 2025. Made in China.

CELLO